

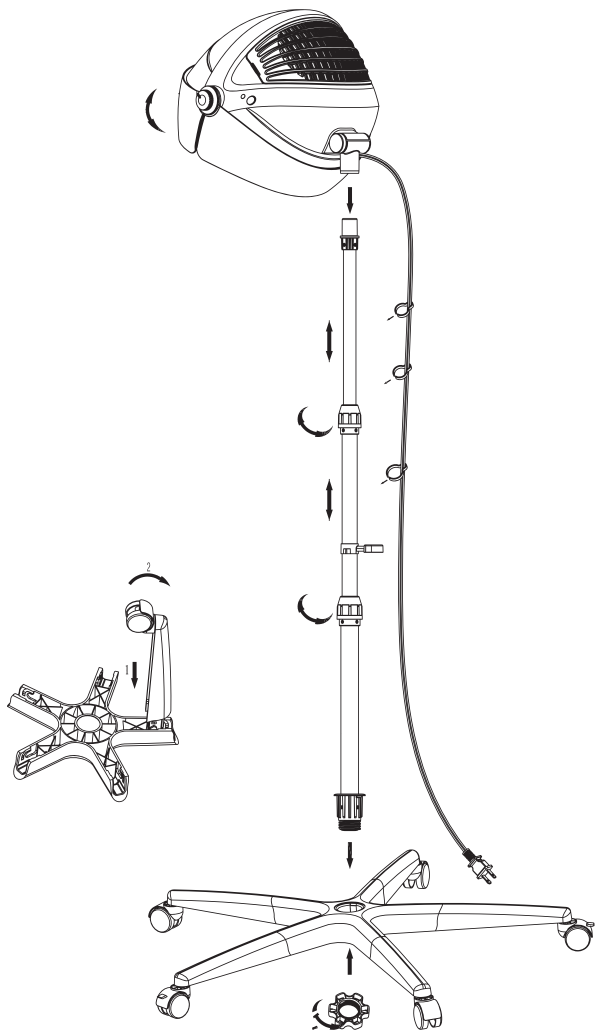
***BaByliss*PRO®**

2000



Casque séchoir professionnel IONIQUE
Professional IONIC hard hat dryer

BAB900E – S285b



FRANCAIS

Veillez lire attentivement les consignes de sécurité avant toute utilisation de l'appareil.

LpA (dB(A))

<70

CASQUE-SECHOIR IONIQUE BAB900E

Technologie ionique

Ce casque-séchoir de BaBylissPRO® est doté d'un générateur ionique. Ce dernier projette de manière uniforme des ions négatifs sur les cheveux. Une chevelure étant par nature chargée positivement, cette charge positive est encore renforcée lors du séchage et génère alors de l'électricité statique. L'aspect du cheveu devient plus terne. Les ions négatifs générés par le casque-séchoir vont neutraliser cette charge positive et ainsi supprimer l'électricité statique de la chevelure.

Les cheveux sont dès lors plus souples, plus brillants et plus faciles à coiffer.

Il est également prouvé que la technologie ionique optimise l'action des produits capillaires.

CONSEILS D'UTILISATION

Le montage du casque-séchoir est très important car en dépend sa stabilité. Il est impératif de suivre scrupuleusement les consignes de montage.

1. Enfoncer chaque roulette dans l'orifice prévu à cet effet sur la base et appuyer pour qu'elle s'y enclenche.
2. Introduire la partie inférieure du pied télescopique dans l'orifice au centre de la base.
3. Retourner la base et serrer le boulon pour fixer le pied télescopique à la base.
4. Remettre la base à l'endroit et desserrer la bague de verrouillage du pied télescopique.
5. Tirer les parties supérieure et intermédiaire du pied télescopique jusqu'à ce que ce dernier soit à la hauteur voulue et resserrer la bague de verrouillage pour bloquer.
6. Introduire la douille du casque dans la bague de support en haut du pied télescopique.
7. Attacher le câble d'alimentation au pied télescopique en utilisant les pinces ou attaches sur le pied.

CARACTÉRISTIQUES

1. **2 NIVEAUX DE RÉGLAGE DE VITESSE:** 0 (ARRÊT), I (DOUX), II (FORT); **3 NIVEAUX DE RÉGLAGE DE TEMPÉRATURE:**  (FROID), I (TIEDE +/- 50°C), II (CHAUD +/- 70°C).
2. **ARRÊT AUTOMATIQUE:** l'appareil s'arrête automatiquement lorsqu'on soulève la visière du casque.

ATTENTION: la visière doit être abaissée pour pouvoir mettre l'appareil en marche.

3. **DIFFUSEUR D'AIR INTÉGRÉ AVEC DÉBIT D'AIR RÉGLABLE:** le diffuseur, situé à l'intérieur du

casque, peut s'utiliser pour régler le débit d'air.

4. **NETTOYAGE FACILE :** grille de prise d'air amovible.
5. **BOUTON MARCHÉ/ARRÊT DE LA FONCTION IONIQUE AVEC VOYANT LUMINEUX :** appuyer sur le bouton, situé sur le côté du casque, pour activer la fonction ionique.
6. **ROULETTES VERROUILLABLES :** deux des cinq roulettes peuvent se bloquer pour éviter que la base ne bouge pendant le fonctionnement.

AUDIO

Le casque séchoir dB2000 est doté d'une enceinte intégrée et d'un câble permettant d'y connecter un appareil audio. Brancher une extrémité du câble à la prise "AUX" (située à côté du bouton de réglage de vitesse) et l'autre extrémité à votre smartphone, lecteur MP3 ou autre appareil audio.

Remarque : le séchoir doit être allumé pour que l'enceinte fonctionne.

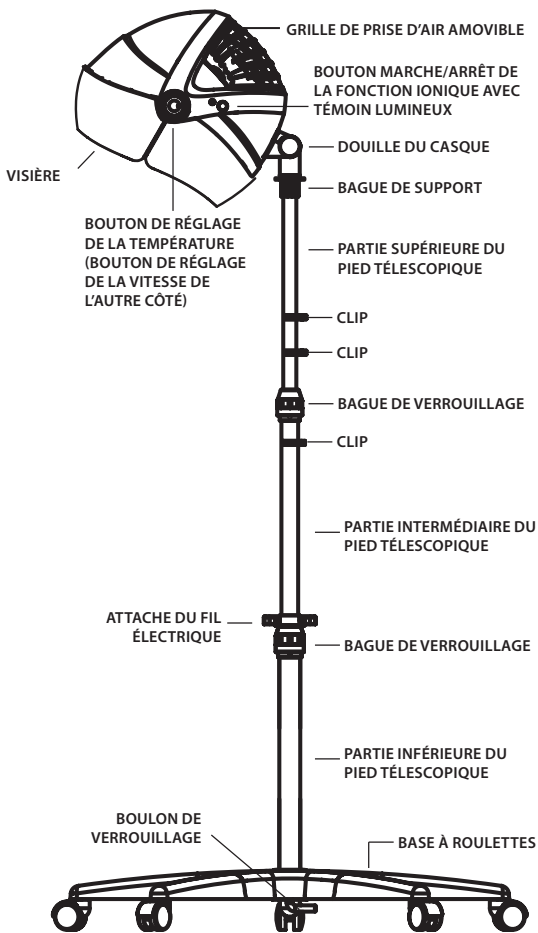
MODE D'EMPLOI

Procéder tout d'abord au shampoing. Essorer les cheveux à la serviette pour accélérer le séchage si désiré.

Régler le casque séchoir en hauteur de manière à obtenir une assise confortable puis le brancher au secteur. Ne pas recouvrir la grille de prise d'air, ou laisser tomber d'épingles à cheveux ou autres objets à l'intérieur.

Régler la température au niveau

voulu. Pour un séchage rapide, commencer à sécher les cheveux en utilisant le réglage de température II (CHAUD) et le réglage de vitesse II (FORT), puis baisser la température à un niveau plus doux si la chaleur devient trop intense par la suite. Régler la hauteur du casque à l'aide de la bague de verrouillage.



ENGLISH

Please carefully read the safety instructions before using the appliance.

LpA (dB(A))	<70
-------------	-----

IONIC HARD HAT DRYER BAB900E

Ionic technology

This BaBylissPRO® hard hat dryer has a ionic generator. It propels negative ions uniformly onto the hair. Hair is naturally charged with positive ions, and blow-drying the hair increases this positive charge, thereby generating static electricity. The hair thus appears more lifeless.

Negative ions propelled by the hood dryer neutralize every positive charge and thus eliminate flyaway hair. The hair is then smoother, shinier and more manageable.

It has also been proved that ionic technology enhances the action of hair products.

GENERAL INSTRUCTIONS

The BaBylissPRO® hard hat dryer is protected in its pack and stable once erected, but care should be taken during assembly.

DIRECTIONS FOR ASSEMBLY

1. Insert each wheel leg into center base using guides, and snap into place.

2. Insert lower end of tube assembly into hole of center wheel base.
3. Turn wheel base over and tighten bolt to secure tube assembly.
4. Stand assembled base upright and loosen collar adjuster
5. Pull upper & middle tubes, located inside tube assembly, up to desired height and firmly tighten collar adjusters to secure.
6. Place bonnet socket onto stand bushing at top of upper tube.
7. Use the two upper clips and the two lower clips provided to attach the power cord to upper and lower tube sections.

FEATURES

1. **2 SPEED SETTINGS:** 0 (OFF), I (LOW), II (HIGH); **3 TEMPERATURE SETTINGS:**  (COLD), I (WARM +/- 50°C), II (HOT +/- 70°C).
2. **AUTOMATIC SHUTOFF:** the unit shuts off when the visor is lifted
- NOTE:** visor must be down to turn the unit on.
3. **ADJUSTABLE DIFFUSER:** located inside bonnet; can be used to vary the airflow to the head.
4. **EASY CLEANING:** removable intake grille.
5. **IONIC TECHNOLOGY BUTTON WITH INDICATOR:** located on the side of the bonnet to allow dispersion of ions to the hair.
6. **LOCK-IN CASTERS:** two of the five casters lock to keep unit securely in place.

AUDIO

The dB2000 hard hat dryer is

equipped with a speaker for audio playback with included lineout cord. One end of the cord plugs into the AUX port on the inside of the bonnet (near speed setting switch) and the other end plugs into a smartphone, MP3 player or other device. Speaker will not function when the dryer is set to 0 (OFF).

STYLING INSTRUCTIONS

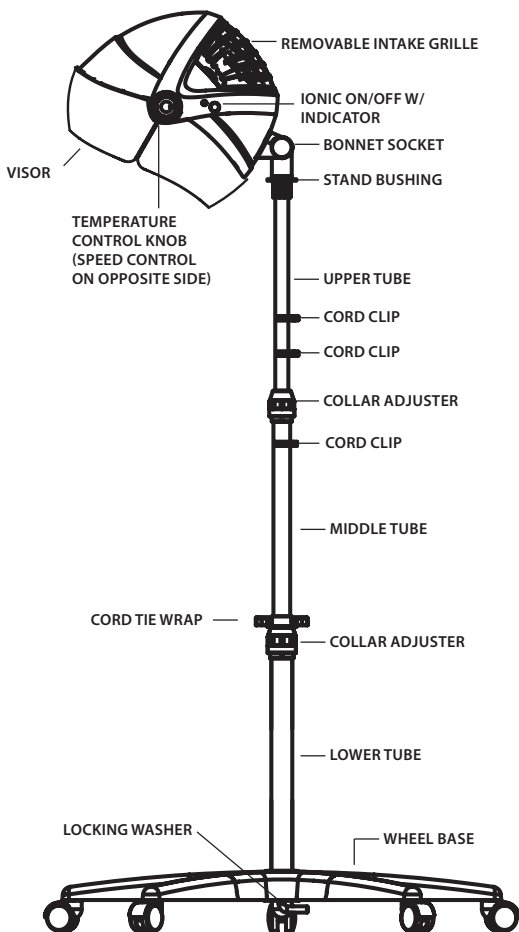
First, shampoo and set as usual. To speed dry, you may wish to towel-dry hair first.

Place the bonnet dryer so that your customer can sit comfortably under it and plug to the mains.

Do not cover up the air intake grille or drop hairpins or other objects into it.

Using the control knob, set the temperature. For fastest drying, dial to II (HOT) / II (HIGH) and then dial it cooler if it becomes too warm as hair dries.

Adjust height of hood using collar adjuster.



DEUTSCH

Lesen Sie zuerst die Sicherheitshinweise.

LpA (dB(A))	<70
-------------	-----

IONIC- TROCKENHAUBE BAB900E

Ionentechnologie

Diese Trockenhaube von BaBylissPRO® ist mit einem Ionen-generator ausgestattet. Er verteilt gleichmäßig negativ geladene Ionen auf dem Haar.

Kopfhaar ist von Natur aus positiv geladen, und diese Ladung wird während des Trockenvorgangs noch verstärkt, so dass sich statische Elektrizität bildet. Das Haar sieht stumpfer aus. Die Negativionen, die von der Trockenhaube erzeugt werden, neutralisieren diese positive Ladung und entfernen damit alle statische Elektrizität aus dem Haar.

Das Haar wird sofort geschmeidiger, glänzender und leichter frisierbar.

Es ist ebenfalls erwiesen, dass die Ionentechnologie die Wirkung von Haarpflegeprodukten optimiert.

GEBRAUCHSHINWEISE

Es ist sehr wichtig, dass die Trockenhaube korrekt montiert wird, da ihre Stabilität davon abhängt. Befolgen Sie bitte ganz

genau die Angaben in dieser Montageanleitung.

1. Die Rollen jeweils in die entsprechende Öffnung am Fuß der Trockenhaube stecken und andrücken, bis sie einrasten.
2. Den unteren Teil des Teleskoprohrs in die Öffnung in der Mitte des Fußes stecken.
3. Den Fuß und den Schraubring festziehen, um das Teleskoprohr am Fuß zu befestigen.
4. Den Fuß wieder richtig herum stellen und den Feststellring des Teleskoprohrs lockern.
5. Den oberen und mittleren Teil des Teleskoprohrs auf die gewünschte Länge auseinanderziehen und den Feststellring wieder festdrehen, um das Rohr zu fixieren.
6. Die Haubenmuffe in die Ständerbuchse an der Oberseite des Teleskoprohrs einführen.
7. Das Netzkabel mit den entsprechenden Halterungen am Teleskoprohr befestigen.

EIGENSCHAFTEN

1. **2 Einstellungen für die Geschwindigkeit:** 0 (AUS), I (SANFT), II (STARK); **3 Temperaturstufen:**  (KALT), I (WARM +/- 50°C), II (HEISS +/- 70°C).
2. **ABSCHALTAUTOMATIK:**
Das Gerät schaltet sich automatisch aus, sobald das Visier der Haube angehoben wird (es kann mit den entsprechenden Knöpfen fixiert werden).

ACHTUNG: die Haube kann nur mit geschlossenem Visier eingeschalt-

tet werden.

3. **INTEGRIERTER LUFTDIFFUSOR MIT EINSTELLBAREM LUFT-AUSSTOSS:**

mit dem Diffusor, der sich in der Haube befindet, kann die Stärke des Luftstroms geregelt werden.

4. **LEICHT ZU REINIGEN:**

Abnehmbares Luftzufuhrgitter.

5. **EIN-/AUSSCHALTER FÜR DIE IONENFUNKTION MIT ANZEIGELEUCHTE:**

die Taste an der Seite der Haube betätigen, um die Ionenfunktion einzuschalten.

6. **FESTSTELLBARE ROLLEN:**

zwei der fünf Rollen können blockiert werden um zu vermeiden, dass sich die Basis während des Betriebs bewegt.

einstellen, dass eine bequeme Sitzhaltung eingenommen werden kann und den Netzstecker in die Steckdose stecken.

Das Luftzufuhrgitter nicht abdecken und auch keine Haarklappen oder andere Gegenstände in das Gerät fallen lassen.

Die Temperatur nach Wunsch einstellen. Für schnelleres Trocknen zu Beginn die Haare auf der Temperaturstufe II (HEISS) und der Geschwindigkeitsstufe II (STARK) trocknen, und dann die Temperatur auf ein sanfteres Niveau senken, wenn die Hitze zu stark wird.

Die Höhe der Haube mit dem Feststerring einstellen.

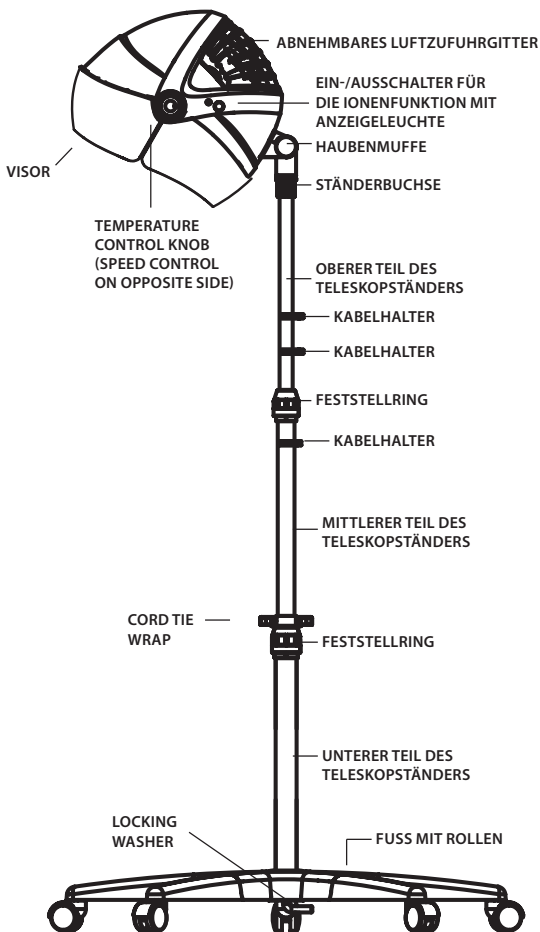
AUDIO

Die Trockenhaube dB2000 verfügt über einen eingebauten Lautsprecher und ein Kabel, über das Audiogeräte angeschlossen werden können. Eine Seite des Kabels in die Buchse "AUX" (die sich neben dem Geschwindigkeitsregler befindet) stecken und die andere Seite mit Ihrem Smartphone, MP3-Player oder anderen Audiogeräten verbinden.

Anmerkung: die Trockenhaube muss eingeschaltet sein, damit der Lautsprecher funktioniert.

GEBRAUCHSANLEITUNG

Zuerst die Haare waschen. Die Haare dann falls gewünscht mit einem Frottiertuch trocknen, um den Trockenvorgang zu beschleunigen. Die Höhe der Trockenhaube so



NEDERLANDS

**Deze veiligheidsrichtlijnen
aandachtig lezen vooraleer het
apparaat te gebruiken !**

LpA (dB(A))

<70

IONEN-DROOGKAP BAB900E

Ionentechnologie

De droogkap van BaBylissPRO® is voorzien van een ionengenerator. Deze ionengenerator geeft op een gelijkmatige manier negatieve ionen af aan het haar.

Haar is van nature positief geladen en dat wordt nog eens versterkt tijdens het drogen, waardoor het haar statisch wordt. Het haar ziet er dan dof uit. De negatieve ionen die door de haardroger worden geproduceerd neutraliseren deze positieve lading waardoor het haar niet meer statisch is.

Het haar wordt soepeler, glanzender en makkelijker in model te brengen.

Ook is aangetoond dat de ionentechnologie de werking van haarproducten optimaliseert.

GEBRUIKSAANWIJZING

Een juiste montage van de droogkap is erg belangrijk omdat hiermee de stabiliteit wordt bepaald. Volg daarom de montagehandleiding zorgvuldig.

1. Druk de wieltjes in de daarvoor bedoelde openingen van het on-

derstel tot ze vastklikken.

2. Druk het onderste deel van de telescoopbuis in het gat van het onderstel met de wieltjes.
3. Keer het onderstel om en draai de bout vast om de buis goed te bevestigen aan het onderstel.
4. Zet het onderstel weer rechtop en draai de ring van de telescoopbuis wat losser.
5. Trek het boven- en middendeel uit de telescoopbuis omhoog tot de gewenste hoogte en draai de vergrendeling weer vast om de buis in die stand vast te zetten.
6. Plaats de kapfitting in de steuning bovenin de telescoopbuis.
7. Bind het snoer aan de telescoopbuis met behulp van de clips of klemmen aan de buis.

PRODUCTEIGENSCHAPPEN

1. **2 snelheden:** 0 (UIT), I (LANGZAAM), II (SNEL); **3 warmtestanden:**  (KOUD), I (LAUW +/- 50°C), II (WARM +/- 70°C).

2. **AUTOMATISCHE UITSCHAKELING:** het apparaat stopt automatisch wanneer het vizier van de kap opgetild wordt (om deze te blokkeren, gebruikt u de knoppen die hiervoor bedoeld zijn).

LET OP: het vizier moet omlaag geklapt zijn om het apparaat aan te zetten.

3. **INSTELBARE DIFFUSOR:** de diffusor binnenin de kap kan worden gebruikt om de luchtstroom aan te passen.

4. **EENVOUDIG TE REINIGEN:** afneembaar luchtinvoerrooster.

5. **AAN/UIT-KNOP VOOR IONEN-**

FUNCTIE MET VERKLIKKER-LAMPJE: druk op het knopje naast de kap om de ionenfunctie in te schakelen.

behulp van de vergrendelring.

6. **VERGRENDELBARE WIELTJES:** twee van de vijf wielmpjes kunnen worden geblokkeerd om te voorkomen dat het onderstel gaat rollen tijdens gebruik.

AUDIO

De droogkap dB2000 is voorzien van een ingebouwde luidsprekerbox en een kabel waarmee een audioapparaat verbonden kan worden. Sluit de kabel aan op de uitgang 'AUX' (naast de knop om de snelheid in te stellen) en steek het andere uiteinde in uw smartphone, MP3-speler of ander audioapparaat.

Let op: de luidsprekerbox werkt alleen als de droger aan staat.

GEBRUIKSAANWIJZING

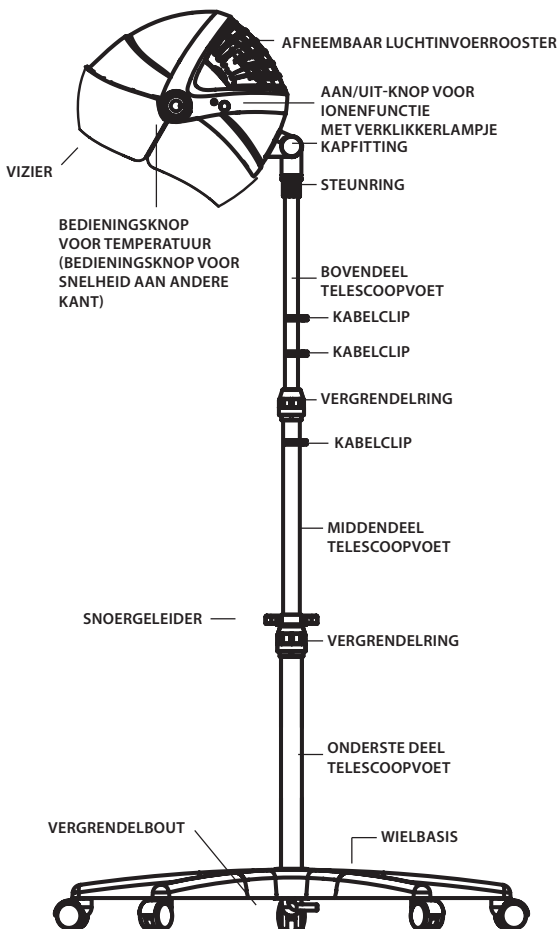
Was het haar eerst. Droog het haar eerst met een handdoek om het droogproces te versnellen.

Stel de de droogkap op een comfortabele hoogte in en steek de stekker in het stopcontact.

Dek het luchtaanvoerrooster niet af en laat er geen haarspelden of andere voorwerpen in vallen.

Stel de temperatuur in op de gewenste stand. Voor een snel droogproces, eerst het haar drogen op warmtestand II (WARM) met het tempo op II (SNEL). Verlaag daarna de temperatuur als de warmte hierdoor te intens wordt.

Stel de hoogte van de kap in met



ITALIANO

Leggere attentamente le presenti istruzioni di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchio!

LpA (dB(A))	<70
-------------	-----

CASCO ASCIGACAPELLI A IONI BAB900E

Tecnologia a ioni

Questo casco asciugacapelli di Ba-BylissPRO® è dotato di un generatore di ioni. Quest'ultimo proietta in modo uniforme ioni negativi sui capelli.

La capigliatura è carica positivamente per natura; tale carica positiva viene ulteriormente rafforzata al momento dell'asciugatura, generando elettricità statica. Il capello diventa più opaco. Gli ioni negativi generati dal casco asciugacapelli intervengono per neutralizzare questa carica positiva ed eliminare qualsiasi elettricità statica dalla capigliatura.

I capelli risultano così più morbidi, più luminosi e più facili da acconciare.

È stato anche provato che la tecnologia a ioni ottimizza l'azione dei prodotti per la cura dei capelli.

ISTRUZIONI PER L'USO

Il montaggio del casco asciugacapelli è molto importante e deter-

mina la stabilità dell'apparecchio. È indispensabile seguire scrupolosamente le istruzioni di montaggio.

1. Inserire le rotelle nelle apposite aperture della base. Premere per attaccarle
2. Introdurre la parte inferiore del piedistallo telescopico nell'apertura al centro della base.
3. Girare la base e stringere il bullone per fissare il piedistallo telescopico alla base.
4. Rimettere la base in posizione e allentare l'anello di chiusura del piedistallo telescopico.
5. Tirare le parti superiore e intermedia del piedistallo telescopico fino a raggiungere l'altezza desiderata, quindi stringere nuovamente l'anello di chiusura per bloccare in posizione.
6. Introdurre lo snodo del casco nell'anello di supporto in cima al piedistallo telescopico.
7. Attaccare il cavo di alimentazione al piedistallo telescopico utilizzando le pinze o gli attacchi del piedistallo.

CARATTERISTICHE

1. **2 livelli di regolazione della velocità:** 0 (SPENTO), I (MEDIO), II (VELOCE); **3 livelli di regolazione della temperatura:**  (FREDDO), I (TIEPIDO +/- 50°C), II (CALDO +/- 70°C).
2. **SPEGNIMENTO AUTOMATICO**
L'apparecchio si spegne automaticamente quando viene sollevata la visiera del casco (per bloccarla, utilizzare gli appositi pulsanti).

ATTENZIONE: la visiera deve essere abbassata per poter mettere in funzione l'apparecchio.

3. DIFFUSORE D'ARIA INTEGRATO CON FLUSSO D'ARIA REGOLABILE:

il diffusore, situato all'interno del casco, può essere utilizzato per regolare il flusso d'aria.

4. DI FACILE PULIZIA:

griglia per presa d'aria amovibile.

5. PULSANTE ACCESO/SPENTO DELLA FUNZIONE A IONI CON SPIA LUMINOSA:

premere il pulsante posto a lato del casco per attivare la funzione a ioni.

6. ROTELLE BLOCCABILI:

due delle cinque rotelle possono essere bloccate per evitare che la base si muova durante il funzionamento.

altezza, in modo da ottenere una seduta confortevole, quindi attaccarlo alla corrente.

Non coprire la griglia per presa d'aria, né lasciarvi cadere all'interno forcine o altri oggetti.

Regolare la temperatura al livello desiderato. Per un'asciugatura rapida, cominciare ad asciugare i capelli utilizzando la regolazione II della temperatura (CALDO) e la regolazione II della velocità (RAPIDO); abbassare successivamente la temperatura se il calore diventa troppo intenso.

Regolare l'altezza del casco utilizzando l'anello di chiusura.

AUDIO

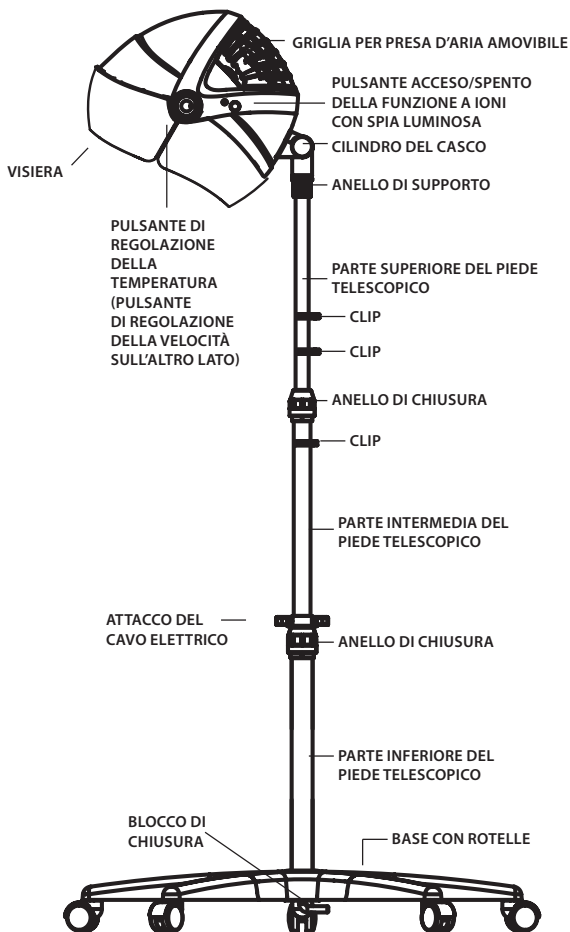
Il casco asciugacapelli dB2000 è dotato di una cassa integrata e di un cavo che permette di collegarvi un apparecchio audio. Attaccare un'estremità del cavo alla presa "AUX" (situata a lato del pulsante di regolazione della velocità) e l'altra estremità al vostro smartphone, lettore MP3 o altro apparecchio audio.

Nota: l'asciugacapelli deve essere acceso affinché la cassa funzioni.

ISTRUZIONI PER L'USO

Innanzitutto, procedere con lo shampoo. Volendo, per accelerare l'asciugatura, dare una passata sui capelli con l'asciugamano.

Regolare il casco asciugacapelli in



ESPAÑOL

¡Lea atentamente estas consignas de seguridad antes de utilizar el aparato!

LpA (dB(A))

<70

CASCO SECADOR IÓNICO BAB900E

Tecnología iónica

Este casco secador de BaBylissPRO® está dotado de un generador iónico. Este último proyecta de manera uniforme iones negativos sobre el cabello.

El pelo tiene por naturaleza una carga positiva que se refuerza durante el secado, generando así electricidad estática. Esta carga da al cabello un aspecto más apagado. Los iones negativos generados por el secador del casco neutralizan esta carga positiva, suprimiendo la electricidad estática del cabello. El cabello queda más flexible, más brillante y más fácil de peinar.

También está probado que la tecnología iónica optimiza la acción de los productos capilares.

CONSEJOS DE UTILIZACIÓN

El montaje del casco secador es muy importante, pues de él depende su estabilidad. Es imperativo respetar escrupulosamente las instrucciones de montaje.

1. Introduzca cada rueda en el orificio previsto para ello en la base y

empuje hasta que encaje.

2. Introduzca la parte inferior del pie telescópico en el orificio del centro de la base.
3. Dé la vuelta a la base y apriete la tuerca para fijar el pie telescópico a la base.
4. Vuelva a colocar la base en su posición y afloje la anilla de bloqueo del pie telescópico.
5. Tire de las partes superior e intermedia del pie telescópico hasta que quede a la altura deseada y vuelva a apretar la anilla para bloquearlo.
6. Introduzca la base del casco en la arandela de soporte de la parte superior del pie telescópico.
7. Sujete el cable de alimentación al pie telescópico utilizando los clips que hay en el pie.

CARACTERÍSTICAS

1. 2 NIVELES DE VELOCIDAD: 0 (PARADO), I (SUAVE), II (FUERTE);
3 NIVELES DE AJUSTE DE LA TEMPERATURA: ❄️ (FRÍO), I (TIBIO +/- 50°C), II (CALIENTE +/- 70°C).

2. PARADA AUTOMÁTICA: el aparato se detiene automáticamente al levantar la visera del casco (para bloquearla hay que usar los botones previstos para ello).

ATENCIÓN: la visera debe estar bajada para que el aparato se ponga en marcha.

3. DIFUSOR DE AIRE INTEGRADO CON CAUDAL DE AIRE REGULABLE: el difusor, situado en el interior del casco, puede utilizarse para regular el caudal de aire.

4. **LIMPIEZA FÁCIL:** rejilla de entrada de aire desmontable.
5. **BOTÓN DE ENCENDIDO DE LA FUNCIÓN IÓNICA CON INDICADOR LUMINOSO:** pulse el botón, situado en el lateral del casco, para activar la función iónica.
6. **RUEDAS CON FRENO:** dos de las cinco ruedas se pueden bloquear para evitar que la base se mueva durante el funcionamiento.

un nivel más bajo si el calor es demasiado intenso.

Ajuste la altura del casco con ayuda de la anilla de bloqueo.

AUDIO

El casco secador dB2000 está dotado de un altavoz integrado y un cable que permite conectar un aparato audio. Conecte un extremo del cable a la toma «AUX» (situada junto al botón de ajuste de velocidad) y el otro extremo a su teléfono, lector MP3 o cualquier otro aparato audio.

Observación: el secador debe estar encendido para que funcione el altavoz.

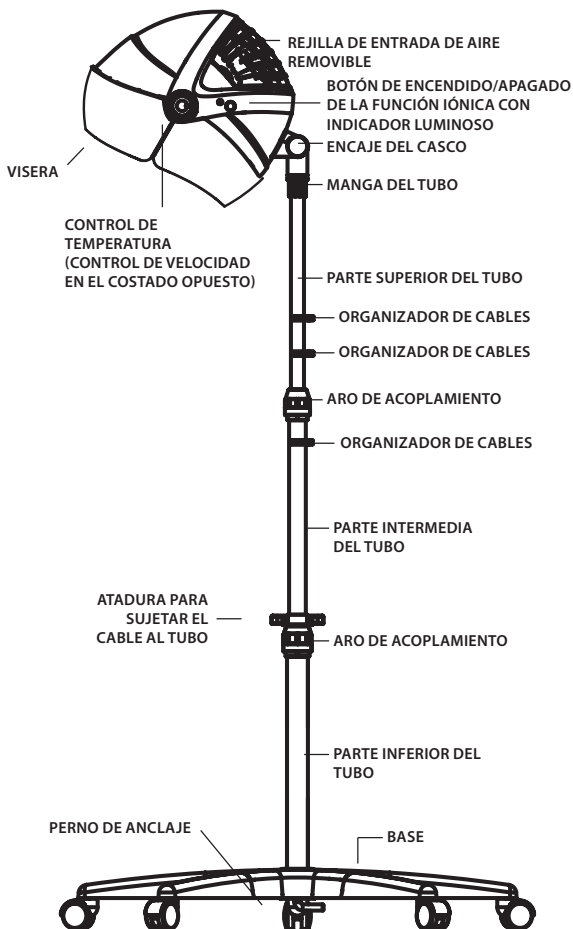
MODO DE EMPLEO

Proceda al lavado. Si lo desea, puede secar el pelo con una toalla para acelerar el secado.

Ajuste la altura del casco secador para obtener una posición cómoda y enchúfelo.

No tape la rejilla de la toma de aire ni deje caer horquillas o cualquier otro objeto en el interior.

Ajuste la temperatura al nivel deseado. Para un secado rápido, empiece secando el cabello con el ajuste de temperatura II (CALIENTE) y el ajuste de velocidad II (FUERTE) y reduzca luego la temperatura a



PORTUGUÊS

Leia primeiro as instruções de segurança.

LpA (dB(A))	<70
-------------	-----

SECADOR DE CAPACETE IÓNICO BAB900E

Tecnologia iónica

Este secador de capacete da BaBylissPRO® possui um gerador iónico, que projecta uniformemente os iões negativos no cabelo.

Porque o cabelo tem por natureza carga positiva, esta é ainda reforçada durante a secagem e gera electricidade estática. O aspecto do cabelo fica, pois, mais baço.

Os iões negativos projectados pelo secador de capacete neutralizam esta carga positiva e, assim, eliminam a electricidade estática do cabelo.

Os cabelos ficam, portanto, mais flexíveis, mais brilhantes e mais fáceis de pentear.

Está igualmente provado que a tecnologia iónica otimiza a acção dos produtos capilares.

CONSELHOS DE UTILIZAÇÃO

A montagem do secador de capacete é muito importante, já que dela depende a sua estabilidade. Por isso, siga escrupulosamente as instruções de montagem.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

1. Introduza cada rodízio no orifício previsto para o efeito na base e exerça força para que encaixe.
2. Introduza a parte inferior do pé telescópico no orifício situado no centro da base.
3. Inverta a base e aperte o parafuso para fixar o pé telescópico à base.
4. Volte a colocar a base na posição inicial e desaperte o anel de fixação do pé telescópico.
5. Puxe a parte superior e intermédia do pé telescópico até que este fique à altura desejada e aperte o anel de fixação para bloquear.
6. Introduza a rosca do capacete no anel de suporte na parte superior do pé telescópico.
7. Prenda o cabo de alimentação ao pé telescópico com as pinças ou fixadores fornecidos.

CARACTERÍSTICAS

1. **2 NÍVEIS DE REGULAÇÃO DE VELOCIDADE:** 0 (DESLIGADO), I (BAIXO), II (ALTO); **3 NÍVEIS DE REGULAÇÃO DE TEMPERATURA:** ❄️ (FRIO), I (MORNO +/- 50°C), II (QUENTE +/- 70°C).
 2. **EXTINÇÃO AUTOMÁTICA:** o aparelho apaga-se automaticamente quando se levanta a pala do capacete (utilizar para a bloquear os botões previstos para o efeito).
- ATENÇÃO:** a pala deve estar baixada para poder pôr o aparelho a funcionar.
3. **DIFUSOR DE AR INTEGRA-**

DO COM DÉBITO DE AR REGULÁVEL: o difusor, situado no interior do capacete, pode ser utilizado para regular o débito de ar.

4. **LIMPEZA FÁCIL:** grelha de entrada de ar removível.
5. **BOTÃO DE ALIMENTAÇÃO DA FUNÇÃO IÓNICA COM INDICADOR LUMINOSO:** carregue no botão, situado na parte lateral do capacete, para activar a função iónica.
6. **RODÍZIOS BLOQUEÁVEIS:** dois dos cinco rodízios podem ser bloqueados para evitar que a base se desloque durante o funcionamento.

ÁUDIO

O secador de capacete dB2000 está equipado com colunas integradas e um cabo que permite ligar um aparelho áudio. Ligue uma extremidade do cabo à tomada "AUX" (situada ao lado do botão de regulação de velocidade) e a outra extremidade ao seu smartphone, leitor de MP3 ou outro dispositivo. Observação: o secador deve estar ligado para que as colunas funcionem.

MODO DE EMPREGO

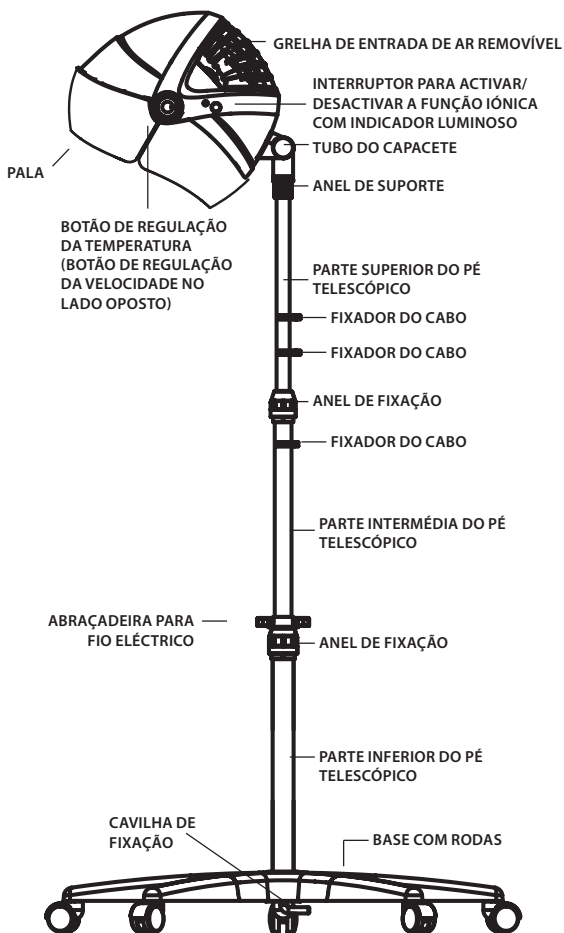
Comece por lavar os cabelos com champô. Retire o excesso de humidade dos cabelos com uma toalha para acelerar a secagem se desejado.

Regule o secador de capacete à boa altura de modo a sentar-se confortavelmente e a seguir ligue-

o à rede eléctrica.

Não tape a grelha de entrada de ar nem deixe cair ganchos de cabelo ou outros objectos no interior.

Regule a temperatura no nível desejado. Para uma secagem rápida, comece a secar o cabelo utilizando a regulação de temperatura II (QUENTE) e a regulação de velocidade II (ALTO) e depois baixe a temperatura para um nível mais suave se o calor for muito intenso. Regule a altura do capacete com a ajuda do anel de fixação.



DANSK

Læs først sikkerhedsanvisningerne.

LpA (dB(A))

<70

IONISK TØRREHJELM BAB900E

Ionteknologi

Denne BaBylissPRO® tørrehjelm har en iongenerator. Den fordeler negative ioner ensartet på håret. Håret lades naturligt med positive ioner, og hårtørringen øger denne positive ladning og genererer dermed statisk elektricitet. Håret virker således mere livløst.

Negative ioner, der fordeles af tørrehjelmen, neutraliserer alle positive ladninger og eliminerer således flyvsk hår.

Håret bliver således glattere, mere glansfuldt og lettere at style.

Det er endda påvist, at ionteknologi optimerer hårprodukternes effekt.

VEJLEDNING

BaBylissPRO® tørrehjelmen er beskyttet i sin emballage og stabil, når den rejses op, men der skal udvises forsigtighed, mens den samles.

SAMLEVEJLEDNING

1. Indsæt hjulene i de respektive huller i gulvstativet, og klik dem på plads.
2. Sæt den nedre del af teleskopfo-

den i hullet på gulvstativet.

3. Vend gulvstativet om og stram boltene for at fastgøre teleskopfoden.
4. Sæt gulvstativet op og løs teleskopfodens låsering.
5. Træk i teleskopfodens øverste og mellemste del, indtil den ønskede længde er opnået og fastgør denne med låseringen.
6. Placer hjelmstikket på stativbøsningen oven på den øverste teleskopdel.
7. Brug de medfølgende to overklemmer og underklemmer, til at forbinde ledningen til de øvre og nedre teleskopsektioner.

FUNKTIONER

1. 2 HASTIGHEDSINDSTILLINGER: 0 (SLUK), I (LAV), II (HØJ). **3 TEMPERATURINDSTILLINGER:** ❄️ (KOLD), I (VARM +/- 50°C), II (MEGET VARM +/- 70°C).

2. AUTOMATISK NEDLUKNING: Enheden slukker, når visiret løftes (løft visiret ved hjælp af kontrolknappen).

BEMÆRK: Visiret skal være nede for at tænde for enheden.

3. JUSTERBAR DIFFUSER: Placeret inde i hjelmen. Kan bruges til at regulere luftstrømmen til hovedet.

4. RENGØRINGSVENLIG: Aftageligt indtagsgitter.

5. IONTEKNOLOGIKNAP MED INDIKATOR: Placeret på siden af hjelmen for at muliggøre spredning af ioner til håret.

6. LÅSBARE HJUL: To af de fem hjul

kan låses for at holde enheden sikkert på plads.

LYD

DB2000 tørrehjelmen er udstyret med en højttaler til lydafspilning med medfølgende lineout-ledning. Den ene ende af ledningen tilsluttes AUX-porten på hjelmens inderside (nær hastighedskontakten), og den anden ende sættes i en smartphone, MP3-afspiller eller anden enhed. Højttaleren virker ikke, når tørrehjelmen er indstillet til 0 (SLUK).

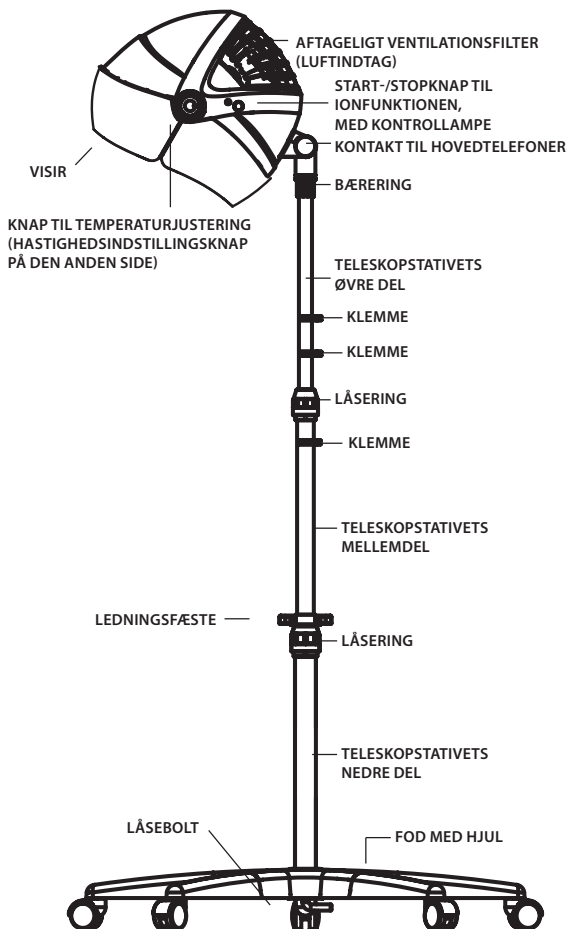
STYLINGVEJLEDNING

Start med at vaske håret med shampoo som sædvanlig. Hvis det skal tørres hurtigt, kan du vælge at tørre det med et håndklæde først. Anbring tørrehjelmen således, at kunden kan sidde komfortabelt under den, og forbind den derefter til strømforsyningen.

Luftindtagsgitteret må ikke blokeres, og der må ikke tabes hårnåle eller andre genstande ned i det.

Indstil temperaturen på drejeknappen. For hurtigste tørring skal knappen drejes til II (MEGET VARM)/II (HØJ) og derefter reducere temperaturen, hvis det bliver for varmt, når håret tørrer.

Indstil hjelmens højde med låseringen.



SVENSKA

Läs säkerhetsanvisningarna innan du börjar.

LpA (dB(A))

<70

TORKHUV JONISK BAB900E

Jonteknik

Den här torkhuven från BaBylissPRO® är utrustad med en jonerator. Den ger en jämn spridning av negativa joner i håret.

Håret har naturligt en positiv laddning. Den positiva laddningen stärks ytterligare under torkning och skapar statisk elektricitet. Håret ser mattare ut. De negativa jonerna som genereras av torkhuven neutraliserar den positiva laddningen och tar därmed bort den statiska elektriciteten ur håret.

Håret blir mjukare, glansigare och lättare att styla.

Det har även bevisats att jontekniken optimerar hårprodukternas verkan.

ANVÄNDNINGSRÅD

Torkhuvens montering är mycket viktig eftersom stabiliteten beror på detta. Det är mycket viktigt att följa monteringsanvisningarna noga.

1. Placera hjulen i respektive öppning på golvstativet och tryck så att de fastnar.

2. För in den nedre delen av teleskopfoten i öppningen i mitten av golvstativet.
3. Fäst teleskopfoten genom att snurra golvstativet och dra åt bulten.
4. Sätt tillbaka golvstativet och lossa på teleskopfotens låsring.
5. Dra i teleskopfotens övre och mellersta del tills du har önskad längd och blockera genom att dra åt låsringen.
6. Sätt i huvens fäste i stödringen högst upp på teleskopfoten.
7. Fäst strömsladden på teleskopfoten med nypor eller fästen.

EGENSKAPER

1. **2 REGLERBARA HASTIGHETS-NIVÅER:** 0 (STOPP), I (LÅG), II (HÖG), **3 REGLERBARA TEMPERATURNIVÅER:** ❄️ (KALL), I (VARM +/- 50°C), II (HET +/- 70°C).

2. **AUTOMATISK AVSTÄNGNING:** Apparaten stängs automatiskt av när huvens visir öppnas (använd avsedda knappar för detta).

OBS! Visiret måste vara nere för att apparaten ska starta.

3. **INTEGRERAD SPRIDARE MED REGLERBART LUFTFLÖDE:** Luftflödet kan justeras med spridaren inne i huven.

4. **ENKEL RENGÖRING:** Löstagbart insugsgaller.

5. **START/STOPP-KNAPP FÖR JONFUNKTIONEN MED INDIKATORLAMP:** Du aktiverar jonfunktionen genom att trycka på knappen på sidan av huven.

6. **LÅSBARA HJUL:** Två av de fem hjulen kan låsas för att undvika

att golvstativet rör sig under användning.

LJUD

Torkhuven dB2000 är utrustad med en integrerad högtalare och en kabel för anslutning till en ljudapparat. Anslut enda änden av kabeln till "AUX"-utgången (bredvid hastighetsregleringsknappen) och den andra änden till en smartphone, MP3-spelare eller annan ljudapparat.

Obs! Torken måste vara igång för att högtalaren ska fungera.

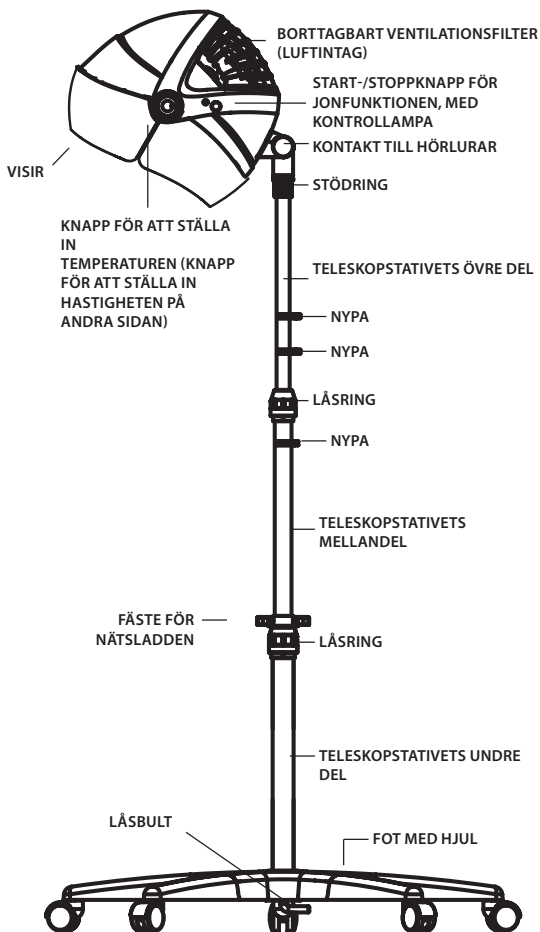
BRUKSANVISNING

Börja med att schamponera håret. Om du vill kan du handdukstorka håret, så går torkningen snabbare. Reglera torkhuven till en bekväm sitthöjd och anslut den till väggkontakten.

Täck inte för insugsgallret för luft och låt inte hårnålar eller andra föremål ramla in i det.

Reglera temperaturen till önskad nivå. För en snabb torkning börjar du torka håret på temperatur II (HET) och hastighet II (HÖG), och sänker sedan temperaturen om det blir för varmt.

Reglera huvens höjd med hjälp av låsringen.



NORSK

Les sikkerhetsinstruksjonene først.

LpA (dB(A))	<70
-------------	-----

TØRKEHETTE IONISK BAB900E

Ioneteknologi

Denne tørkehetten fra BaBylissPRO® er utstyrt med en ionegenerator. Den tilfører negative ioner jevnt på håret.

Håret er naturlig ladet med positive ioner, og ved føning av håret øker den positive ladningen som genererer statisk elektrisitet. Håret virker derfor mer livløst.

De negative ionene som genereres av tørkehetten nøytraliserer de positive ladningene, og eliminerer på denne måten flyktig hår.

Håret blir mykere, mer glansfullt og enklere å style.

Det er også bevist at ioneteknologien optimaliserer virkningen av hårprodukter.

GENERELLE INSTRUKSJONER

Tørkehetten fra BaBylissPRO® er beskyttet i pakken og stabil når den er satt opp, men det må vises forsiktighet under montering.

MONTERINGSANVISNING

1. Sett hvert ben med hjul i sporene på basen, og klikk dem på plass.

2. Sett den nedre enden av teleskoprøret i hullet i senter av hjulbasen.
3. Snu basen og trekk til bolten for å sikre teleskoprøret.
4. Sett basen på hjulene og løsne låseringene på teleskoprøret.
5. Dra det øvre og midtre røret opp til ønsket høyde og fest låseringene godt.
6. Fest hetten i holderen på toppen av teleskoprøret.
7. Bruk de to øverste og de to nederste klipsene til å feste strømledningen til øvre og nedre rør.

EGENSKAPER

1. 2 HASTIGHETSINNSTILLINGER: 0 (AV), I (LAV), II (HØY); **3 TEMPERATURINNSTILLINGER:**  (KALD), I (VARM +/- 50°C), II (SVÆRT VARM +/- 70°C).

2. AUTOMATISK AV-FUNKSJON: apparatet slår seg automatisk av når visiret løftes opp (visiret løftes opp ved bruk av bryteren).

MERK: visiret må være nede for at apparatet skal starte.

3. JUSTERBAR SPREDER: plassert på innsiden av hetten; kan brukes til å variere luftstrømmen til hodet.

4. ENKEL RENGJØRING: avtakbart luftinntaksgitter.

5. BRYTER FOR IONISK FUNKSJON MED INDIKATOR: plassert på siden av hetten for å slå på/av den ioniske funksjonen.

6. HJUL MED LÅSEFUNKSJON: to av de fem hjulene kan låses for å

holde apparatet i posisjon.

AUDIO

Tørkehetten dB2000 er utstyrt med en høyttaler for avspilling av lyd, inkludert ledning for tilkobling. Den ene enden av ledningen kobles til "AUX"-porten på hetten (ved bryteren for hastighetsinnstilling), og den andre enden kobles til en smarttelefon, MP3-spiller eller lignende. Høyttaleren vil ikke fungere når tørkehetten er satt til o (AV).

BRUKSANVISNING

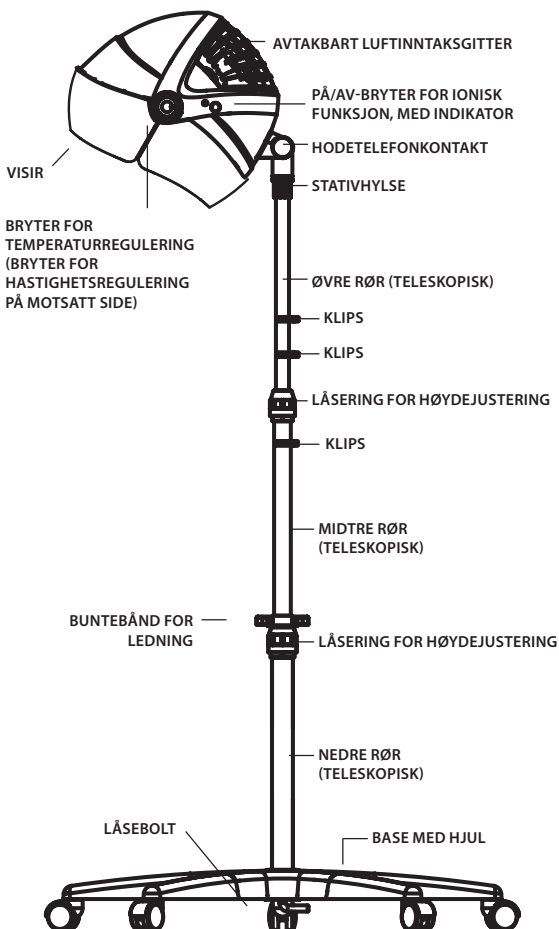
Start med å vaske og legge håret som vanlig. For hurtigere tørking, bruk et håndkle til å tørke håret først.

Plasser tørkehetten slik at kunden kan sitte komfortabelt under den, og plugg i strømledningen.

Ikke dekk til luftinntaket, og ikke mist hårnåler eller andre deler inn i det.

Bruk bryteren til å stille inn temperaturen. For hurtig tørking, sett bryterne på II (SVÆRT VARM) / II (HØY), og sett ned temperaturen hvis det blir for varmt etterhvert som håret tørker.

Juster høyden på hetten ved å bruke låseringene.



SUOMI

Lue turvaohjeet ensin.

LpA (dB(A))	<70
-------------	-----

IONINEN KUIVAUSKYPÄRÄ BAB900E

Ionitekniikka

BaBylissPRO®-kuivauskypärä on varustettu ionigeneraattorilla. Se projisoi negatiivisia ioneja tasaisesti hiuksiin.

Hiuksissa on luonnostaan positiivista varausta, joka vahvistuu kuivauksen aikana ja luo staattista sähköä. Hiukset näyttävät sen vuoksi elottomilta. Kuivauskypärän luomat negatiiviset ionit neutraloivat hiusten positiivisen varauksen ja poistavat staattista sähköä.

Hiukset ovat näin sileämmät, kiiltävämmät ja helpommat kammata.

On myös todistettu, että ionitekniikka optimoi hiustenhoitotuotteiden tehoa.

KOKOAMISOHJEET

Kuivauskypärän kokoaminen on tehtävä huolellisesti, sillä muuten laite ei ole tarpeeksi vakaa. On erittäin tärkeää noudattaa kokoa-misohjeita huolellisesti.

1. Työnä kukin pyörä sille tarkoitettuun aukkoon laitteen jalustassa ja paina pyörää, kunnes se

napsahtaa kiinni.

2. Aseta teleskooppivarren alaosa jalustan keskellä olevaan reikään.
3. Käännä jalusta ja kiristä pulttia kiinnittääksesi teleskooppivarren jalustaan.
4. Käännä jalusta takaisin oikeinpäin ja höllennä teleskooppivarren kiinnitysrengasta.
5. Vedä teleskooppivarren ylä- ja keskiosaa, kunnes varsi on sopivan korkuinen, ja lukitse korkeus kiristämällä kiinnitysrengasta.
6. Aseta kypärän holkki teleskooppivarren yläosan tukirenkaseen.
7. Kiinnitä virtajohto teleskooppivarteen käyttämällä kiinnikkeitä.

OMINAISUUDET

1. **2 NOPEUSTASOA:** 0 (KIINNI), I (ALHAINEN), II (KORKEA); **3 LÄMPÖTILATASOA:** ❄️ (KYL-MÄ), I (VIILEÄ +/- 50°C), II (KUUMA +/- 70°C).

2. **AUTOMAATTINEN SAMMUTUS:** laite sammuu automaattisesti, kun kypärän visiiri nostetaan (nosta visiiriä käyttämällä sille tarkoitettuja painikkeita).

HUOMIO: visiirin täytyy olla las-kettuna alas, jotta laite voidaan käynnistää.

3. **KIINTEÄ SÄÄDELTÄVÄ IL-MANHAJOTIN:** kypärän sisällä olevalla ilmanhajottimella voi säätää ilmavirtausta.

4. **HELPPO PUHDISTAA:** irrotet-

tava ilmanottoritulä.

5. **IONITEKNIIKAN VIRTAKATKAISINPAINIKE MERKKIVALLA:** käynnistä ionitoiminto painamalla kypärän sivulla olevaa painiketta.
6. **LUKITTAVAT PYÖRÄT:** kaksi viidestä pyörästä voidaan lukita, jotta jalusta ei liiku käytön aikana.

AUDIO

dB2000-kuivauskypärässä on kiinteä kaiutin ja johto, jolla voi liittää audiosoittimen. Liitä johdon toinen pää kypärän « AUX »-porttiin (nopeustason säätöpainikkeen vieressä) ja toinen pää älypuheliin, MP3-soittimeen tai muuhun audiosoittimeen.

Huomautus: kuivaimen tulee olla päällä, jotta kaiutin toimii.

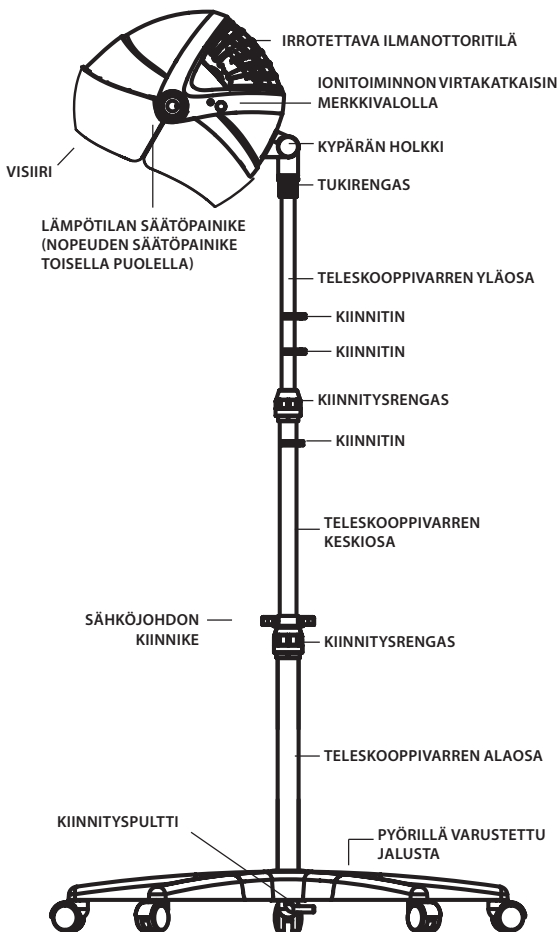
KÄYTTÖOHJEET

Pese hiukset ensin sampoolla. Jos haluat nopeuttaa hiustenkuivausprosessia, kuivaa hiukset pyyhkeellä ennen kuivausta kypärällä. Säädä kuivauskypärän korkeus niin, että asiakas voi istua sen alla mukavasti, ja kytke sitten virtajohdot pistorasiaan.

Älä peitä ilmanottoritulää tai tiputa pinnejä tai muita esineitä sen sisään.

Säädä lämpötila haluamallesi tasolle. Hiukset kuivuvat nopeammin, kun säädät ensin laitteen lämpötilan tasolle II (KUUMA) ja nopeuden tasolle II (KORKEA), ja lasket sitten lämpötilaa alemmalle

tasolle, jos se käy liian kuumaksi. Säädä kypärän korkeutta kiinnitysrenkaan avulla.



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.

LpA (dB(A))

<70

ΚΑΣΚΑ ΣΤΕΓΝΩΜΑΤΟΣ ΜΑΛΛΙΩΝ ΜΕ ΙΟΝΙΣΤΗ BAB900E

Ιονική τεχνολογία

Αυτή η κάσκα μαλλιών της Ba-BylissPRO® διαθέτει ιονική γεννήτρια, η οποία δημιουργεί με ομοιόμορφο τρόπο αρνητικά ιόντα στα μαλλιά.

Τα μαλλιά είναι από τη φύση τους φορτισμένα με θετικά ιόντα, κάτι που εντείνεται κατά το στέγνωμα με πιστολάκι προκαλώντας έτσι στατικό ηλεκτρισμό. Έτσι, αποκτούν πιο θαμπή εικόνα. Τα αρνητικά ιόντα που παράγονται από την κάσκα ουδετεροποιούν τα θετικά ιόντα κι έτσι εξαφανίζεται ο στατικός ηλεκτρισμός των μαλλιών.

Έτσι, τα μαλλιά είναι πιο απαλά, πιο λαμπερά και ευκολότερα στο βούρτσισμα.

Επιπλέον, έχει αποδειχθεί ότι η ιονική τεχνολογία ενισχύει τη δράση των προϊόντων για τα μαλλιά.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Η συναρμολόγηση της κάσκας είναι πολύ σημαντική, καθώς από

αυτή εξαρτάται η σταθερότητά της. Είναι απαραίτητο να ακολουθήσετε προσεκτικά τις οδηγίες συναρμολόγησης.

1. Εφαρμόστε κάθε ροδάκι στην οπή της βάσης και πιέστε μέχρι να εφαρμόσουν καλά.
2. Εισαγάγετε το κάτω μέρος του τηλεσκοπικού ποδιού στην οπή που βρίσκεται στο κέντρο της βάσης.
3. Αναποδογυρίστε τη βάση και σφίξτε τη βίδα ώστε να εφαρμόσει καλά στη βάση το τηλεσκοπικό πόδι.
4. Γυρίστε τη βάση στην κανονική της θέση και ξεβιδώστε τον δακτύλιο συγκράτησης του τηλεσκοπικού ποδιού.
5. Τραβήξτε το ανώτερο και το ενδιάμεσο τμήμα του τηλεσκοπικού ποδιού μέχρι να φτάσει στο επιθυμητό ύψος και σφίξτε ξανά τον δακτύλιο συγκράτησης μέχρι να ασφαλίσει.
6. Τοποθετήστε την υποδοχή της κάσκας στον δακτύλιο υποστήριξης που βρίσκεται στο πάνω μέρος του τηλεσκοπικού ποδιού.
7. Χρησιμοποιήστε τα μάνταλα ή τους συνδέσμους που βρίσκονται στο πόδι ώστε να συνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας στο τηλεσκοπικό πόδι.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- 1.2 ΕΠΙΠΕΔΑ ΡΥΘΜΙΣΗΣ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ:** 0 (ΑΝΕΝΕΡΓΟ), I (ΕΛΑΦΡΥ), II (ΔΥΝΑΤΟ),

3 ΕΠΙΠΕΔΑ ΡΥΘΜΙΣΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ: ❄️ (ΚΡΥΟ), I (ΧΛΙΑΡΟ +/- 50°C), II (ΖΕΣΤΟ +/- 70°C).

2. ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΔΙΑΚΟΠΗ

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ: Η λειτουργία της συσκευής διακόπτεται αυτόματα όταν ανασηκώνεται το γείσο της κάσας (προκειμένου την ασφαλίσετε χρησιμοποιήστε τα κουμπιά που προορίζονται για αυτόν τον σκοπό).

ΠΡΟΣΟΧΗ: Το γείσο της κάσας πρέπει να είναι κατεβασμένο, για να ενεργοποιηθεί η συσκευή.

3. ΕΝΣΩΜΑΤΩΜΕΝΗ ΣΥΣΚΕΥΣΗ

ΔΙΑΧΥΣΗΣ ΑΕΡΑ ΜΕ ΡΥΘΜΙΖΟΜΕΝΗ ΡΟΗ ΤΟΥ ΑΕΡΑ:

Η συσκευή διάχυσης αέρα που βρίσκεται στο εσωτερικό της κάσας μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να ρυθμίσει τη ροή του αέρα.

4. ΕΥΚΟΛΟ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ:

Αποσπώμενο πλέγμα εισόδου αέρα.

5. ΚΟΥΜΠΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΑΡΞΗ/ ΔΙΑΚΟΠΗ ΤΗΣ ΙΟΝΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΜΕ ΦΩΤΕΙΝΗ ΕΝΔΕΙΞΗ:

Πατήστε το κουμπί που βρίσκεται στο πλαϊνό μέρος της κάσας, για να ενεργοποιήσετε την ιονική λειτουργία.

6. ΡΟΔΑΚΙΑ ΠΟΥ ΑΣΦΑΛΙΖΟΥΝ:

Δύο από τα πέντε ροδάκια μπορούν να ασφαλίσουν ώστε να αποφευχθεί η μετακίνηση της

κάσας κατά τη λειτουργία της.

ΗΧΟΣ

Η κάσκα dB2000 διαθέτει ηχείο και καλώδιο για σύνδεση με κάποια συσκευή ήχου. Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου στην πρίζα «AUX» (που βρίσκεται δίπλα στο κουμπί ρύθμισης ταχύτητας) και το άλλο στο smartphone, το MP3 σας ή σε κάποια άλλη συσκευή ήχου.

Παρατήρηση: Το ηχείο δουλεύει μόνο όταν η κάσκα είναι σε λειτουργία.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

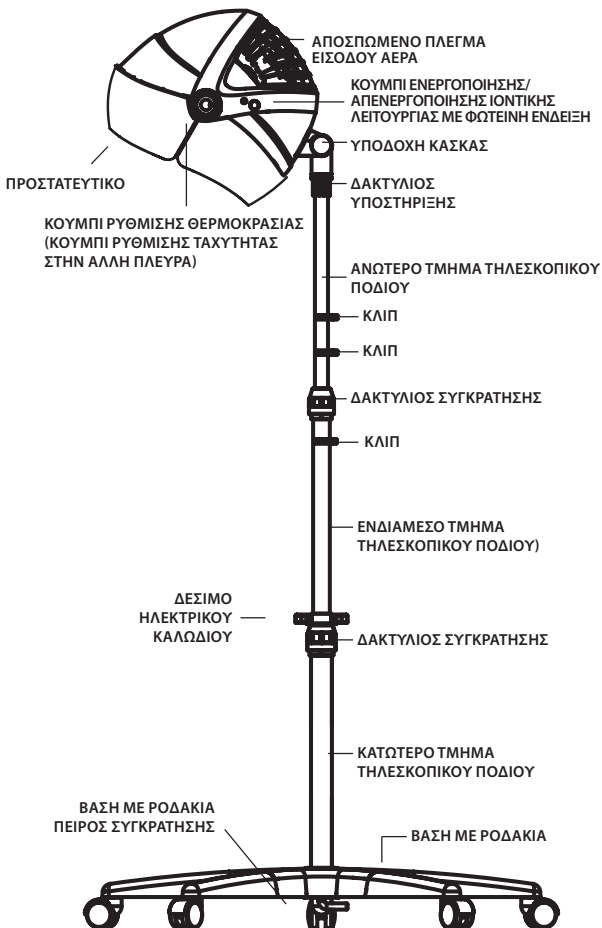
Πρώτα απ' όλα, λούστε τα μαλλιά σας. Εάν το επιθυμείτε, μπορείτε να επιταχύνετε το στέγνωμά τους χρησιμοποιώντας μια πετσέτα.

Ρυθμίστε την κάσκα στο επιθυμητό ύψος, ώστε να κάθεστε άνετα και συνδέστε την με το ρεύμα.

Μην καλύπτετε το πλέγμα εισόδου αέρα και μην πετάτε στο εσωτερικό του τσιμπιδάκια ή άλλα αντικείμενα.

Ρυθμίστε τη θερμοκρασία στο επιθυμητό επίπεδο. Για γρήγορο στέγνωμα, ξεκινήστε με τη θερμοκρασία II (ΖΕΣΤΟ) και την ταχύτητα II (ΔΥΝΑΤΟ). Στη συνέχεια, χαμηλώστε τη θερμοκρασία σε πιο δροσερό επίπεδο, εάν νιώθετε ότι η ζέστη αρχίζει να γίνεται έντονη.

Ρυθμίστε το ύψος της κάσας



MAGYAR

Először olvassa el a biztonsági utasításokat!

LpA (dB(A))

<70

HAJSZÁRÍTÓ BÚRA IONIZÁLÓ BAB900E

Ionizáló technológia

Ez a BaBylissPRO® hajszárító búra iongenerátorral rendelkezik. Az iongenerátor egyenletesen löveli ki a hajra a negatív ionokat.

A haj természeténél fogva pozitív töltésekkel rendelkezik. Ez a pozitív töltés tovább erősödik a haj szárítása közben, és statikus elektromosságot idéz elő. A haj fénytelenebbé válik. A hajszárító búra által előállított negatív ionok semlegesítik ezt a pozitív töltést és megszüntetik a haj statikus elektromosságát.

A haj ekkor lágyabbá, csillogóbbá és könnyebben kifésülhetővé válik.

Bizonyították azt is, hogy az ionos technológia optimalizálja a hajápoló szerek hatását.

TANÁCSOK A HASZNÁLATHOZ

A hajszárító búra összeszerelése nagyon fontos, mert ettől függ a stabilitása. Feltétlenül pontosan be kell tartani a szerelési előírásokat.

1. Helyezze be az egyes görgőket

az alapon erre a célra kialakított nyílásba, majd nyomja meg, hogy bekattanjon.

2. Az alap közepébe illessze bele a teleszkópos láb alsó részét.
3. Fordítsa meg az alapot és a csavar meghúzásával rögzítse a teleszkópos lábat az alaphoz.
4. Állítsa vissza az alapot és lazítsa meg a teleszkópos lábat reteszelő gyűrűt.
5. Húzza ki a teleszkópos láb felső és középső részét úgy, hogy a középső rész a kívánt helyzetbe kerüljön. Ezután a rögzítéshez szorítsa meg ismét a gyűrűt.
6. Helyezze a búra csatlakozását a teleszkópos láb felső tartógyűrűjébe.
7. Rögzítse a tápkábelt a teleszkópos lábhoz a lábon lévő csipeszek segítségével.

JELLEMZŐK

1. **2 SEBESSÉGÁLLÍTÁSI SZINT: 0** (KIKAPCSOLT), I (LÁGY), II (ERŐS);
3 HŐMÉRSÉKLETÁLLÍTÁSI SZINT:  (HIDEG), I (LANGYOS +/- 50°C), II (MELEG +/- 70°C).
2. **AUTOMATIKUS KIKAPCSOLÁS:** a készülék önműködően leáll, ha felemelik a búra ellenzőjét (a rögzítéshez használja az erre szolgáló gombokat).

FIGYELEM! Az ellenzőt a készülék bekapcsolásához le kell engedni.

3. **BEÉPÍTETT LÉGFÚVÓ ÁLLÍTHATÓ LÉGÁRAM SZABÁLYOZÁSSAL:** a búra belsejében elhelyezett légfúvó használható

a légáram szabályozására.

4. **KÖNNYŰ TISZTÍTÁS:** kivehető légbeszívó rács.

5. **AZ IONIZÁLÓ FUNKCIÓHOZ BE-KIKAPCSOLÓ GOMB, FÉNYJELZÉSEL :** nyomja meg a búra oldalán lévő gombot az ionizáló funkció bekapcsolásához.

6. **RÖGZÍTHETŐ GÖRGŐK:** az öt görgőből kettő rögzíthető, ami megakadályozza, hogy az alap működés közben elmozduljon.

AUDIO

A hajszárító búra dB2000 beépített hangszóróval és vezetékkel rendelkezik, amelyek lehetővé teszik audio készülék csatlakoztatását. Csatlakoztassa a vezeték egyik végét az „AUX” aljzathoz (a sebességszabályozó gomb mellett), a másik végét pedig a mobiltelefonjához, MP3-lejátszójához, vagy más audio készülékhez.

Megjegyzés: a hangszóró akkor működik, ha a szárító be van kapcsolva.

HASZNÁLAT

Mossa meg először a haját. Törölje meg törülközővel, hogy gyorsabban száradjon, ha kívánja.

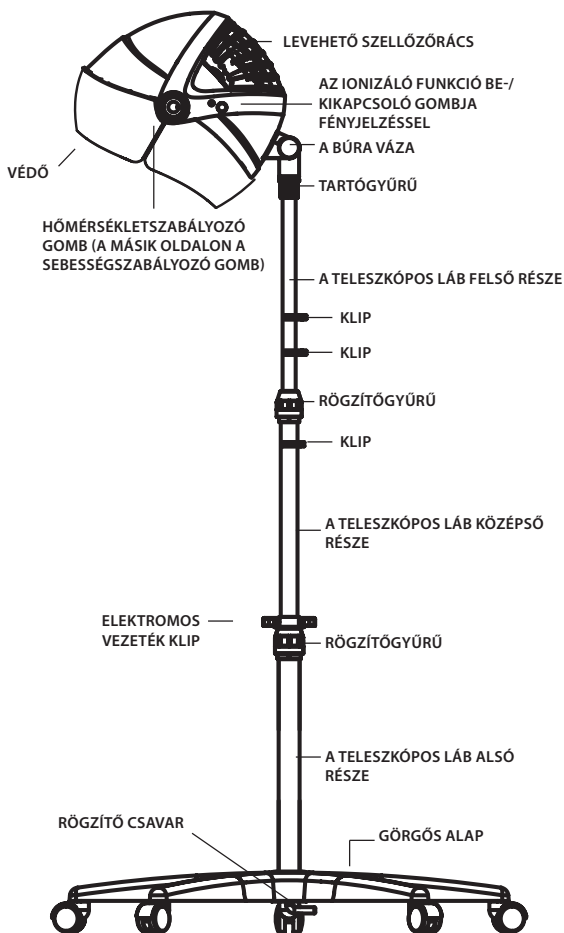
Állítsa be a hajszárító búrát a kívánt magasságra, úgy, hogy kényelmes ülést biztosítson. Dugja be a hálózati konnektorba.

Ne takarja le a légbeszívó nyílás rácsát, és ne kerüljön bele hajtű, vagy más tárgy.

Állítsa be a hőmérsékletet a kívánt szintre. A haj gyors szárításához

kezdje a szárítást a II-es (MELEG) fokozaton, a sebességet állítsa II-es (ERŐS) fokozatra, majd csökkentse a hőmérsékletet, ha a később túl meleggé válik.

A búra magasságát a rögzítőgyűrű segítségével állítsa be.



POLSKI

Należy najpierw przeczytać instrukcje bezpieczeństwa.

LpA (dB(A))	<70
-------------	-----

SUSZARKA HEŁMOWA Z JONIZACJĄ BAB900E

Technologia jonowa

Suszarka hełmowa BaBylissPRO® jest wyposażona w generator jonów. Wytwarza on jony ujemne, które w sposób jednostajny działają na włosy.

Włosy naturalnie naładowane są dodatnio, a dodatni ładunek wzrasta jeszcze podczas suszenia, co przyczynia się do zwiększenia ilości ładunków statycznych. Włosy tracą wtedy swój połysk. Jony ujemne wytworzone przez suszarkę hełmową neutralizują ładunek pozytywny i w konsekwencji usuwają ładunki statyczne z włosów.

Włosy stają się wtedy bardziej sprężyste i błyszczące, a także łatwiej jest je rozczesać.

Udowodniono także, że technologia wykorzystująca jony optymalizuje działanie produktów do pielęgnacji włosów.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

Montaż suszarki hełmowej jest

bardzo ważny, ponieważ zależy od niego stabilność urządzenia. Należy dokładnie trzymać się poleceń dotyczących montażu.

1. Włożyć wszystkie kółka do odpowiednich otworów na podstawie. Docisnąć, aby zostały zaciśnięte.
2. Włożyć dolną część do teleskopowego stojaka, do otworu w środku podstawy.
3. Obrócić podstawę i dokręcić śrubę, aby przytwierdzić teleskopowy stojak do podstawy.
4. Obrócić podstawę tak, by stała prosto. Poluzować pierścienie zaciskowe przy teleskopowym stojaku.
5. Ciągnąć za górną i środkową część teleskopowego stojaka do momentu aż stojak będzie miał odpowiednią wysokość. Dokręcić pierścień zaciskowy w celu zablokowania.
6. Umieścić nasadę hełmu w pierścieniu mocującym na górze teleskopowego stojaka.
7. Podłączyć kabel zasilający do teleskopowego stojaka, używając zacisków lub uchwytów przy stojaku.

WŁAŚCIWOŚCI:

1. **2 POZIOMY REGULACJI SZYBKOŚCI:** 0 (STOP), I (DELIKATNIE), II (MOCNO); **3 POZIOMY REGULACJI TEMPERATURY:**  (ZIMNA), I (LETNIA +/- 50°C), II (CIEPŁA +/- 70°C).
2. **AUTOMATYCZNE WYŁĄCZANIE:** urządzenie wyłącza się automatycznie, kie-

dy zostanie podniesiona osłona hełmu (aby ją zablokować, należy nacisnąć odpowiednie przyciski).

UWAGA! Aby uruchomić urządzenie, należy obniżyć osłonę.

3. DYFUZOR POWIETRZA Z REGULACJĄ PRZEPŁYWU POWIETRZA: za pomocą dyfuzora znajdującego się wewnątrz hełmu można regulować przepływ powietrza.

4. ŁATWE CZYSZCZENIE: zdejmowana kratka wlotu powietrza

5. PRZYCIŚK WŁĄCZANIA/ WYŁĄCZANIA FUNKCJI JONIZACJI ZE ŚWIATEŁKIEM KONTROLNYM: nacisnąć przycisk umieszczony z boku hełmu, aby uruchomić funkcję jonizacji.

6. KÓŁKA Z BLOKADĄ: dwa z pięciu kółek mogą zostać zablokowane, aby podstawa nie poruszała się podczas użytkowania.

DŹWIĘK

Suszarka hełmowa dB2000 jest wyposażona we wbudowany głośnik i kabel pozwalający podłączyć do niego urządzenie audio. Podłączyć jeden koniec kabla do gniazdka „AUX” (umieszczonego obok przycisku regulacji szybkości), a drugi do telefonu, odtwarzacza MP3 lub innego urządzenia audio.

Rada: aby głośnik działał, suszarka

musi być włączona.

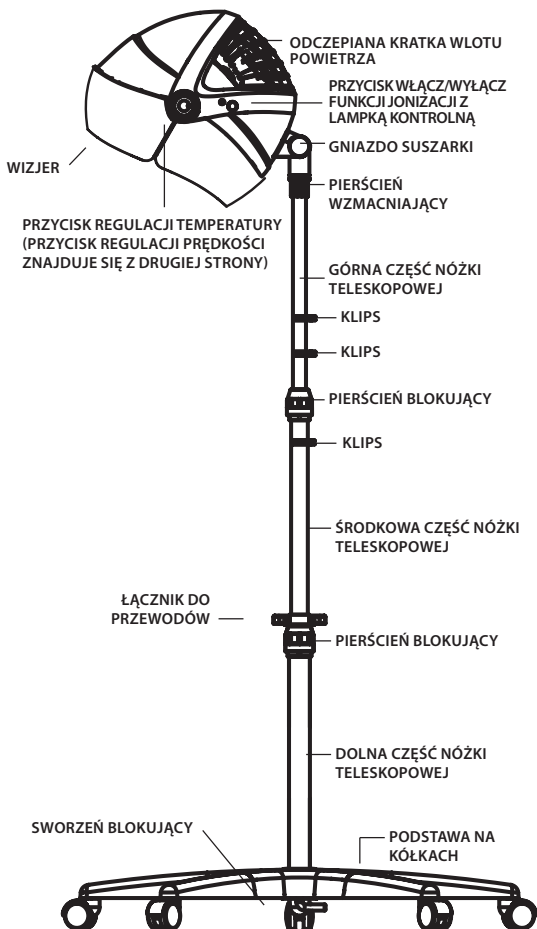
INSTRUKCJA OBSŁUGI

Rozpocząć od nałożenia szamponu. Aby przyspieszyć suszenie, można osuszyć włosy ręcznikiem. Ustawić hełm suszarki na wysokości wygodnego siedzenia, a następnie podłączyć do gniazdka.

Nie zakrywać kratki wlotu powietrza. Nie pozwolić, by do środka wpadły wsuwki do włosów lub inne przedmioty.

Dopasować temperaturę. Aby szybko wysuszyć włosy, zacząć od ustawienia temperatury na poziomie II (GORĄCA) oraz szybkości na poziomie II (SZYBKO). Następnie zmniejszyć temperaturę do łagodniejszego poziomu, jeśli gorące powietrze zaczyna być zbyt uciążliwe.

Dopasować wysokość hełmu za pomocą pierścienia zaciskowego.



ČESKY

Nejprve si přečtěte bezpečnostní pokyny.

LpA (dB(A))	<70
-------------	-----

IONIZAČNÍ SUŠICÍ HELMA BAB900E

Ionizační technologie

Tato sušicí helma značky BaBylissPRO® je vybavena generátorem iontů. Tento generátor iontů rovnoměrně vysílá negativní ionty na vlasy.

Vzhledem k tomu, že vlasy jsou přirozeně nabitý pozitivně, tak toto pozitivní nabití je při vysoušení ještě zesíleno a generuje statickou elektřinu. Vlasy pak mají mdlý vzhled. Negativní ionty, které generuje sušicí helma, neutralizují toto pozitivní nabití a z vlasů odstraňují statickou elektřinu.

Vlasy jsou nyní poddajnější, lesklejší a snadno se rozčesávají.

Je také prokázáno, že iontová technologie optimalizuje účinnost produktů péče o vlasy.

POKYNY K POUŽÍVÁNÍ

Sestavení sušicí helmy je velmi důležité, protože na něm závisí její stabilita. Je nutné pečlivě dodržovat montážní pokyny.

1. Každé kolečko zasuněte do

příslušného otvoru na základně a přitlačte, aby tam zaskočilo.

2. Vložte spodní část teleskopického stojanu do otvoru uprostřed základny.
3. Základnu obraťte a utáhněte šroub pro upevnění teleskopické tyče na základnu.
4. Vraťte základnu na místo a uvolněte zajišťovací prstenec teleskopického stojanu.
5. Povytažte horní a prostřední část teleskopického stojanu, dokud nedosáhnete požadované výšky a zajistěte utažením zajišťovacího prstence.
6. Vložte nátrubek helmy do podpěrného kroužku v horní části teleskopického stojanu.
7. Přichyťte k teleskopickému stojanu napájecí kabel použitím příchytek nebo svorky na stojanu.

VLASTNOSTI

1. **2 ÚROVNĚ NASTAVENÍ RYCHLOSTI:** 0 (VYPNUTO), I (JEMNĚ), II (RYCHLE); **3 ÚROVNĚ NASTAVENÍ TEPLoty:**  (STUDENÁ), I (VLAŽNÁ +/- 50°C), II (HORKÁ +/- 70°C).
 2. **AUTOMATICKÉ VYPNUTÍ:** přístroj se automaticky vypne, jakmile nadzvednete štít helmy (používejte ho pro blokování tlačítek určených k tomuto účelu).
- POZOR:** štít musí být sklopen, aby se zařízení mohlo zapnout.
3. **INTEGROVANÝ DIFUZÉR VZDUCHU S NASTAVITELNÝM PRŮTOKEM:** difuzér umístěný

uvnitř helmy lze použít pro nastavení průtoku vzduchu.

4. **SNADNÉ ČIŠTĚNÍ:** snímatelná mřížka přívodu vzduchu.

5. **TLAČÍTKO ZAPNOUT/VYPNOUT FUNKCI IONIZACE SE SVĚTELNOU KONTROLKOU:** pro aktivování funkce ionizace stiskněte tlačítko umístěné na boku přilby.

6. **ZAJISTITELNÁ KOLEČKA:** dvě z pěti koleček lze zajistit, aby se základna během fungování nehýbala.

AUDIO

Sušicí helma dB2000 je vybavena integrovaným reproduktorem a kabelem umožňujícím připojení k audio zařízení. Zapojte jeden konec kabelu do zdířky „AUX“ (umístěné na boku tlačítka nastavení rychlosti) a druhý konec do svého smartphonu, přehrávače MP3 nebo do jiného audio zařízení.

Poznámka: Aby reproduktor fungoval, musí být vysoušeč zapnutý.

NÁVOD K POUŽITÍ

Umyjte si vlasy šamponem. Osušte je ručníkem pro urychlení požadovaného vysušení.

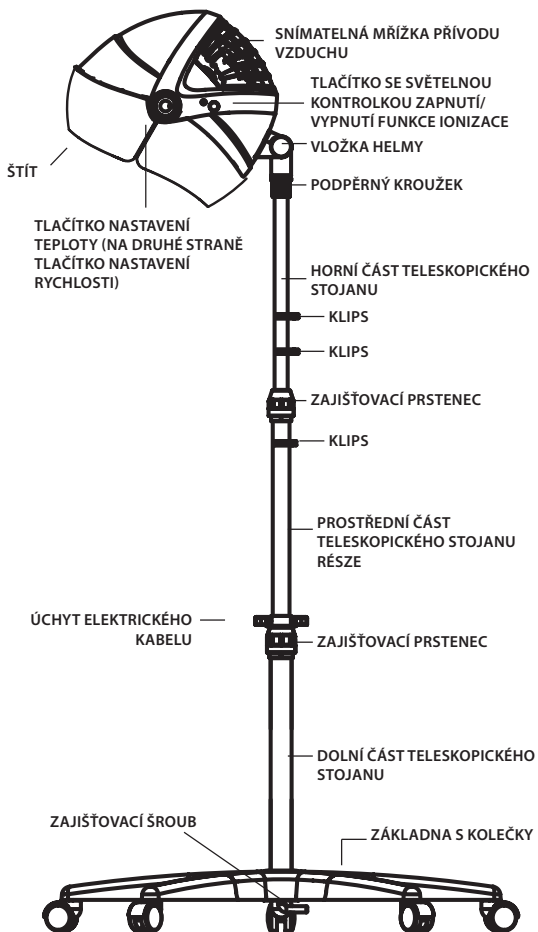
Nastavte sušicí přilbu do takové výšky, aby se vám pohodlně sedělo, a zapojte ji do elektrické sítě.

Nezakrývejte mřížku přívodu vzduchu a dávejte pozor, aby se dovnitř nedostaly vlásenky nebo jiné předměty.

Nastavte teplotu na požadovanou

hodnotu. Pro rychlé vysušení začněte vlasy vysoušet při teplotě nastavené na II (HORKÁ) a při rychlosti nastavené na II (RYCHLE), poté teplotu snižte na nejnižší stupeň, pokud je teplo příliš intenzivní.

Nastavte výšku přilby pomocí zajišťovacího prstence.



РУССКИЙ

**Предварительно
ознакомьтесь с указаниями
по технике безопасности.**

LpA (dB(A))

<70

СУШУАР-КОЛПАК С ИОНИЗАЦИЕЙ BAV900E

Технология ионизации

Сушуар-колпак с ионизацией BaBylissPRO® оснащен ионным генератором, который направляет на волосы равномерный поток отрицательных ионов.

Масса волос по своей природе заряжена положительно, этот положительный заряд еще более усиливается в процессе сушки и вырабатывает статическое электричество. В результате волосы приобретают тусклый вид. Отрицательные ионы, генерируемые сушуаром-колпаком, нейтрализуют положительный заряд и устраняют статическое электричество из массы волос. Волосы становятся более мягкими и блестящими, легко укладываются.

Доказано также, что технология ионизации оптимизирует воздействие препаратов для ухода за волосами.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО СБОРКЕ

Монтаж сушуара имеет

существенное значение, так как от него зависит устойчивость аппарата. Исключительно важно scrupulously соблюдать рекомендации по сборке сушуара.

1. Вставьте поочередно колесики в предназначенные для них отверстия в основании. Нажимайте на колесики таким образом, чтобы они закрепились в отверстиях.
2. Вставьте нижнюю часть телескопической стойки в отверстие по центру основания.
3. Переверните основание и затяните болт, чтобы заблокировать стойку.
4. Верните основание в изначальное положение и отожмите блокировочное кольцо телескопической стойки.
5. Потянув за верхнюю и среднюю части стойки, раздвиньте их до желаемой высоты и зафиксируйте с помощью блокировочного кольца.
6. Вставьте втулку колпака в опорное кольцо, расположенное сверху телескопической стойки.
7. Закрепите шнур питания на телескопической стойке с помощью расположенной на ней креплений или зажимов.

ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 1.2 **режима регулировки скорости:** 0 (ОСТАНОВКА), I (УМЕРЕННЫЙ), II (СИЛЬНЫЙ);
3 режима регулировки температуры:  (ХОЛОДНЫЙ), I (ТЕПЛЫЙ +/- 50°C), II (ГОРЯЧИЙ)

+/- 70°C).

2. АВТОМАТИЧЕСКАЯ ОСТАНОВКА:

аппарат автоматически останавливается, если приподнять козырек колпака (для блокировки козырька воспользуйтесь специально предназначенной кнопкой)

ВНИМАНИЕ: Сушуар можно включить только при опущенном козырьке.

3. ВСТРОЕННЫЙ ДИФфуЗОР С РЕГУЛЯТОРОМ ВОЗДУШНОГО ПОТОКА:

для регулировки воздушного потока используется диффузор, расположенный внутри колпака.

4. ПРОСТОТА УХОДА: съемная воздухозаборная решетка

5. КНОПКА ВКЛ./ВЫКЛ. ФУНКЦИИ ИОНИЗАЦИИ СО СВЕТОВЫМ ДАТЧИКОМ:

чтобы активизировать функцию ионизации, нажмите кнопку, расположенную сбоку колпака.

6. БЛОКИРУЕМЫЕ КОЛЕСИКИ: два из пяти колесиков можно заблокировать, чтобы основа сушуара не двигалась в процессе его функционирования.

АУДИОСИСТЕМА

Колпак сушуара dB2000 оснащен встроенной звуковой колонкой, к которой можно подключать звуковоспроизводящий аппарат. Подключите один конец кабеля к разъему "AUX", расположенному около кнопки регулировки скорости, другой конец кабеля – к вашему смартфону, плееру MP3

или другому аудиоустройству.

Примечание: звуковая колонка функционирует только при включенном сушуаре.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Предварительно вымойте волосы с шампунем. Вытрите волосы полотенцем, чтобы ускорить процесс сушки.

Отрегулируйте колпак сушуара по высоте таким образом, чтобы под ним было удобно сидеть. Включите аппарат в сеть.

Не перекрывайте воздухозаборную решетку, не допускайте попадания внутрь шпилек, заколок или иных предметов.

Отрегулируйте температуру по вашему желанию. Для быстрой сушки начните с температурного режима II (ГОРЯЧИЙ) и режима скорости II (СИЛЬНЫЙ), затем, если ощущается очень сильный нагрев, перейдите на более мягкий температурный режим.

Высота колпака регулируется с помощью блокировочного кольца.

Щипцы для укладки волос

Производитель: BABYLISS SARL

99 Авеню Аристид Бриан

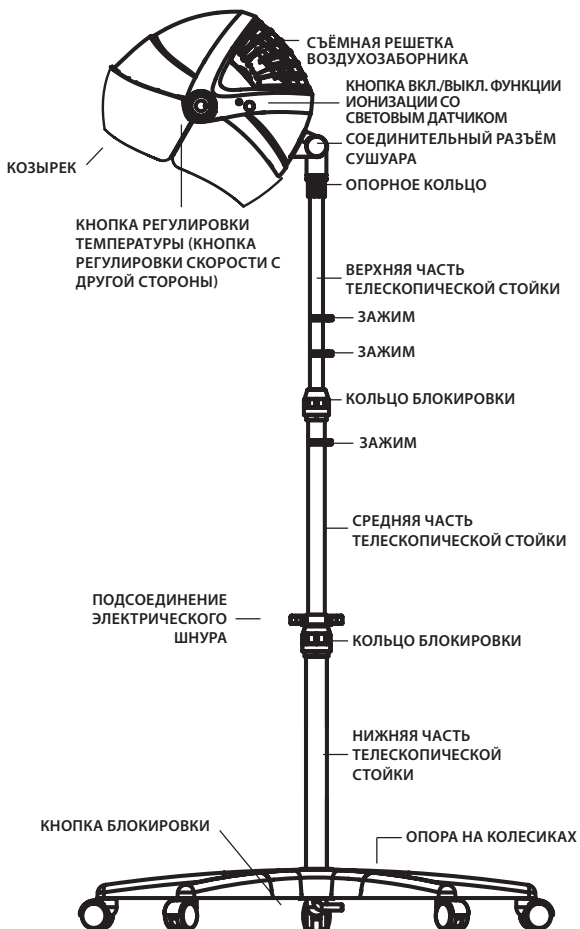
92120, Монруж, Франция

Факс 33 (0) 1 46 56 47 52

Сделано в Китае

Дата производства (неделя, год): см. на товаре

EAC



TÜRKÇE

Önce güvenlik talimatlarını okuyun

LpA (dB(A))	<70
-------------	-----

SERT BAŞLIKLİ VE AYAKLİ İYONLU SAÇ KURUTMA & MİZAMPLE MAKİNASI BAB900E

İyon teknolojisi

Bu BaBylissPRO® sert başlıklı ve ayaklı saç kurutma & mizample makinasında iyonik bir jeneratör bulunmaktadır. Bu jeneratör negatif iyonları saç üzerine homojen bir biçimde iter. Saç doğal olarak pozitif iyonlarla dolar ve saçları üfleyerek kuruturken bu pozitif yük artar ve böylece statik elektrik üretilir. Saç bu nedenle daha cansız görünür. Başlıklı kurutma makinası tarafından itilen negatif iyonlar, her bir pozitif yükü etkisiz hale getirir ve böylece uçucu saçları ortadan kaldırır. Saç daha sonra daha pürüzsüz, daha parlak hale gelir ve daha kolay şekle girer. İyonik teknolojinin saç ürünlerinin etkisini arttırdığı kanıtlanmıştır.

GENEL TALİMATLAR

BaBylissPRO® sert başlıklı saç kurutma & mizample makinası, ambalajında korunmaktadır ve dayanıklıdır, ancak montaj sırasında

dikkatli olunmalıdır.

MONTAJ TALİMATLARI

1. Her bir tekerlek ayağını kılavuzları kullanarak orta tabana yerleştirin ve yerine oturtun.
2. Boru grubunun alt ucunu orta tekerlek tabanının deliğine yerleştirin.
3. Tekerlek tabanını yukarı döndürün ve boru düzeneğini sabitlemek için civatayı sıkın.
4. Montajı yapılan tabanı dikey duruma getirin ve koltuk ayarlayıcıyı gevşetin.
5. Boru düzeneğinin içinde bulunan üst ve orta boruları istenilen yüksekliğe kadar çekin ve sabitlemek için sıkıca yaka ayarlayıcılarını sıkın.
6. Başlık soketini üst borunun üst kısmındaki dayanak düzeneğinin üzerine yerleştirin.
7. Güç kablosunu üst ve alt boru bölümlere takmak için pakette verilen iki üst klipsi ve iki alt klipsi kullanın.

ÖZELLİKLER

1. **2 hız ayarı:** 0 (KAPALI), I (DÜŞÜK), II (YÜKSEK); **3 sıcaklık ayarı:**  (SOĞUK), Ben (ILIK +/- 50°C), II (SILAK +/- 70°C).
2. **OTOMATİK KAPANMA:** Şapka vizörü kapandığında cihaz kapanır (Vizörü kontrol düğmesini kullanarak kaldırın).
- NOT:** Üniteyi açmak için vizör aşağıda olmalıdır.
3. **AYARLANABİLİR DİFÜZÖR:** Başlığın içinde bulunur; kafaya gelen hava akışını değiştirmek

için kullanılabilir.

4. **KOLAY TEMİZLEME:** Çıkarılabilir hava emme ızgarası.

5. **GÖSTERGELİ İYONİK TEKNOLOJİ DÜĞMESİ:** İyonların saçlara dağılmasına olanak sağlamak için başlığın yan tarafında bulunur.

6. **KİLİTLİ TEKERLEKLER:** Üniteyi yerine sabit tutmak için beş tekerden ikisi kilitlidir.

SES

dB2000 sert başlıklı saç kurutma & mizample makinasında ünite ile birlikte verilen dahili çıkış kablolulu sesli müzik çalar hoparlörü bulunmaktadır. Kablonun bir ucunu başlığın içindeki AUX bağlantı noktasına (hız ayarı anahtarı yakınında), diğer ucunu da bir akıllı telefona, MP3 çalara veya başka bir cihaza takın. Kurutma makinası 0 (KAPALI) duruma getirildiğinde hoparlör çalışmaz.

SAÇ ŞEKİLLENDİRME TALİMATLARI

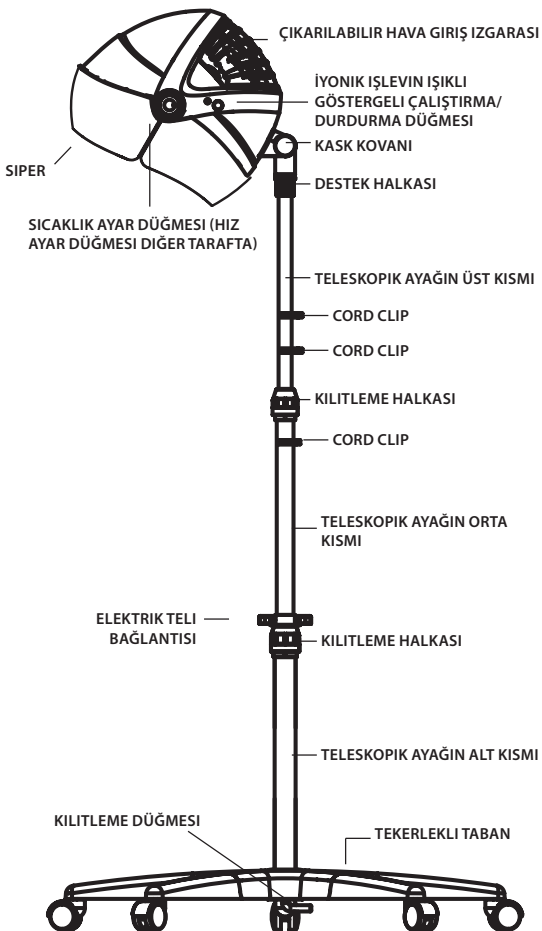
Önce saçı şampuanlayın ve her zamanki gibi mizample yapın. Kurumayı hızlandırmak için saçları önce havluyla kurutmak isteyebilirsiniz.

Başlıklı kurutma makinasını müşterinizin rahatça oturabileceği ve elektrik prizine takılabileceği şekilde yerleştirin.

Hava emme ızgarasının üzerini örtmeyin, içine saç tokası veya diğer nesneleri düşürmeyin.

Kontrol düğmesini kullanarak sıcaklığı ayarlayın. En hızlı kurut-

ma için II (SICAK) / II (YÜKSEK) düğmesini açın ve saç kuruyana kadar açık tutun, aşırı ısınır sa soğutuyu açın
Başlığın yüksekliğini, yaka ayarlayıcıyı kullanarak ayarlayın.



LIETUVIŲ

Prieš naudodami prietaisą įdėmiai perskaitykite jo saugos instrukcijas.

LpA (dB(A))

<70

JONIZUOJANTIS STACIONARUS PLAUKŲ DŽIOVINTUVAS BAB900E

Jonų technologija

Šis stacionarus „BaBylissPRO“ plaukų džiovintuvas yra su jonų generatoriumi, kuris paskleidžia neigiamai įkrautus jonus ant plaukų.

Plaukai savaime yra įkrauti teigiamo krūvio jonais, o džiovinant plaukus oro srove šis krūvis sustiprėja, taigi sukuriamas statinis elektros krūvis. Todėl plaukai neatrodo gyvybingi. Džiovinimo gaubte skleidžiami neigiami jonai neutralizuoja teigiamą krūvį. Todėl plaukai nebeatstumia vieni kitų ir tampa lygesni, labiau žvilga, juos lengviau tvarkyti.

Be to, įrodyta, kad jonų technologija padidina plaukų priežiūros priemonių veiksmingumą.

NAUDOJIMO PATARIMAI

Labai svarbu tinkamai sumontuoti gaubtą – jis turi būti stabilus. Privaloma vykdyti visus montavimo nurodymus.

1. Ratukų kojeles įstatykite į konstrukcijos pagrindą naudodami kreipiklius – jos užsifiksuos.
2. Apatinę stovo vamzdžio dalį įstatykite į pagrindo vidurį.
3. Apverskite pagrindą su ratukais ir užveržkite stovo vamzdžio fiksavimo varžtą.
4. Pastatykite surinktą konstrukciją ir atlaisvinkite fiksavimo reguliatorių.
5. Iš apatinio vamzdžio ištraukite vidurinį ir viršutinį stovo vamzdžius iki pageidaujamo aukščio ir tvirtai užfiksuokite juos fiksavimo reguliatoriais.
6. Uždėkite gaubto tvirtinimo lizdą ant stovo viršutinio vamzdžio galo.
7. Dviem viršutiniais ir dviem apatiniais spaustukais prispauskite maitinimo laidą prie viršutinio ir apatinio stovo vamzdžių.

SAVYBĖS

- 1. 2 greičio padėtys:** 0 (IŠJUNGTĄ), I (MAŽAS), II (DIDELIS); **3 temperatūros lygiai:**  (VĖSU), I (ŠILTA +/- 50°C), II (KARŠTA +/- 70°C).

- 2. AUTOMATINIS IŠSIJUNGIMAS:** prietaisas išsijungia pakėlus veido skydelį (už kontrolinės rankenėlės).

DĖMESIO! Norint įjungti prietaisą, skydelis turi būti uždėtas.

- 3. REGULIUOJAMAS DIFUZORIUS:** jis yra gaubto viduje; naudojamas oro srauto reguliavimui.

- 4. LENGVA VALYTI:** nuimamos įsiurbimo grotelės.

5. JONIZAVIMO FUNKCIJOS MYGTUKAS SU INDIKATORIU-

MI: jis yra gaubto šone, naudojamas jonizavimo funkcijos įjungimui ar išjungimui.

6. FIKSAVIMO RATUKAI: du iš penkių ratukų saugiai užfiksuoja konstrukciją.

GARSAS

Stacionarus plaukų džiovintuvas dB2000 yra su integruotu garsiakalbiu ir lizdu laidui. Vieną laidą reikia įkišti į AUX lizdą ant gaubto (šalia greičio reguliatoriaus), o kitą – į išmanųjį telefoną, MP3 grotuvą ar kitą garso atkūrimo prietaisą.

Pastaba: garsiakalbis įsijungia įjungus prietaisą.

NAUDOJIMAS

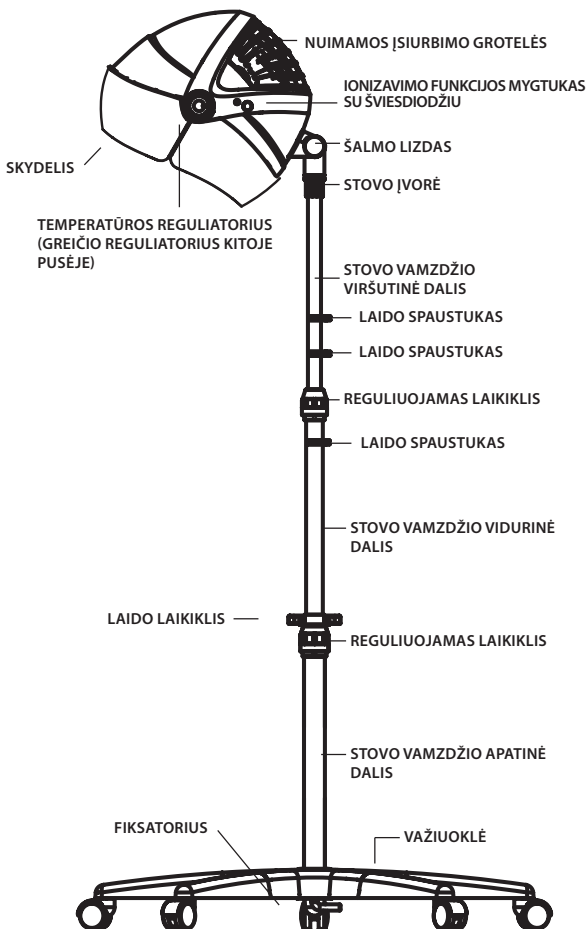
Iš pradžių išplaukite plaukus šampūnu. Jei norite, kad plaukai išdžiūtų greičiau, nuspauskite juos rankšluosčiu.

Nustatykite patogų džiovintuvo gaubto aukštį ir įjunkite maitinimo laidą.

Neuždenkite oro įsiurbimo grotelių, taip pat neįmeskite pro jas plaukų segtukų ar kitų pašalinių daiktų.

Nustatykite pageidaujamą temperatūrą. Jei plaukus norite išdžiovinti greitai, pradėkite džiovinti II (KARŠTA) temperatūros ir II (DIDELIS) greičio režimu, tada, jei pasidaro per karšta, sumažinkite temperatūrą ir greitį.

Gaubto aukštį galima reguliuoti fiksavimo žiedu.



ROMÂNĂ

Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de siguranță înainte de a utiliza aparatul.

LpA (dB(A))

<70

Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de siguranță înainte de a utiliza aparatul.

CASCĂ-USCĂTOR IONIC BAB900E

Tehnologie ionică

Această cască-uscător de la BaBylissPRO® este prevăzută cu un generator ionic. Acest generator proiectează uniform ioni negativi asupra părului.

Părul fiind, pe cale naturală, încărcat pozitiv, respectiva sarcină pozitivă este amplificată în timpul uscării și generează electricitate statică. Aspectul părului devine mai tern. Ioni negativi generați de casca-uscător vor neutraliza această sarcină pozitivă și, astfel, vor suprima electricitatea statică a părului.

Părul va fi mai suplu, mai strălucitor și mai ușor de coafat.

În egală măsură, este dovedit că tehnologia ionică optimizează acțiunea produselor pentru îngrijirea părului.

SFATURI DE UTILIZARE

Montarea căștii-uscător este foarte importantă, întrucât de aceasta

depinde stabilitatea sa. Sfaturile de montaj trebuie respectate cu strictețe.

1. Introduceți fiecare rolă de sprijin în orificiul prevăzut în acest scop de pe bază și apăsați-le pentru a se cupla.
2. Introduceți partea inferioară a piciorului telescopic în orificiul din centrul bazei.
3. Răsturnați baza și strângeți șurubul pentru a fixa piciorul telescopic de bază.
4. Readuceți baza în poziție verticală și destrângeți inelul de blocare al piciorului telescopic.
5. Trageți părțile superioară și intermediară ale piciorului telescopic până când acesta ajunge la înălțimea dorită și strângeți la loc inelul de blocare pentru fixare.
6. Introduceți mufa căștii în inelul suport, în partea superioară a piciorului telescopic.
7. Atașați cablul de alimentare la piciorul telescopic, folosind clemele de pe picior.

CARACTERISTICILE

- 1.2 **NIVELURI DE REGLARE A VITEZEI:** 0 (OPRIT), I (MIC), II (MARE); **3 NIVELURI DE REGLARE A TEMPERATURII:**  (RECE), I (CALD +/- 50°C), II (FIERBINTE +/- 70°C).
2. **OPRIRE AUTOMATĂ:** aparatul se oprește automat la ridicarea vizierei căștii.
- ATENȚIE:** viziera trebuie coborâtă pentru a putea pune aparatul în funcțiune.
3. **DIFUZOR DE AER INTEGRAT CU**

DEBIT DE AER REGLABIL: difuzorul, situat în interiorul căștii, se poate utiliza pentru a regla debitul de aer.

4. **CURĂȚARE UȘOARĂ:** grilă a prizei de aer demontabilă.

5. **BUTON PORNIT/OPRIT AL FUNCȚIEI IONICE CU MARTOR LUMINOS:** apăsați pe butonul situat pe partea laterală a căștii pentru activarea funcției ionice.

6. **ROȚIȚE CU BLOCARE:** două dintre cele cinci roțițe se pot bloca pentru a evita deplasarea bazei în timpul funcționării.

AUDIO

Casca uscătorului dB2000 este prevăzută cu un difuzor integrat și un cablu care permite conectarea unui aparat audio la aceasta. Conectați o extremitate a cablului la priza „AUX” (situată lângă butonul de reglare a vitezei) și celălalt capăt la smartphone, cititorul MP3 sau un alt aparat audio.

Observație: uscătorul trebuie să fie pornit pentru ca difuzorul să funcționeze.

MOD DE UTILIZARE:

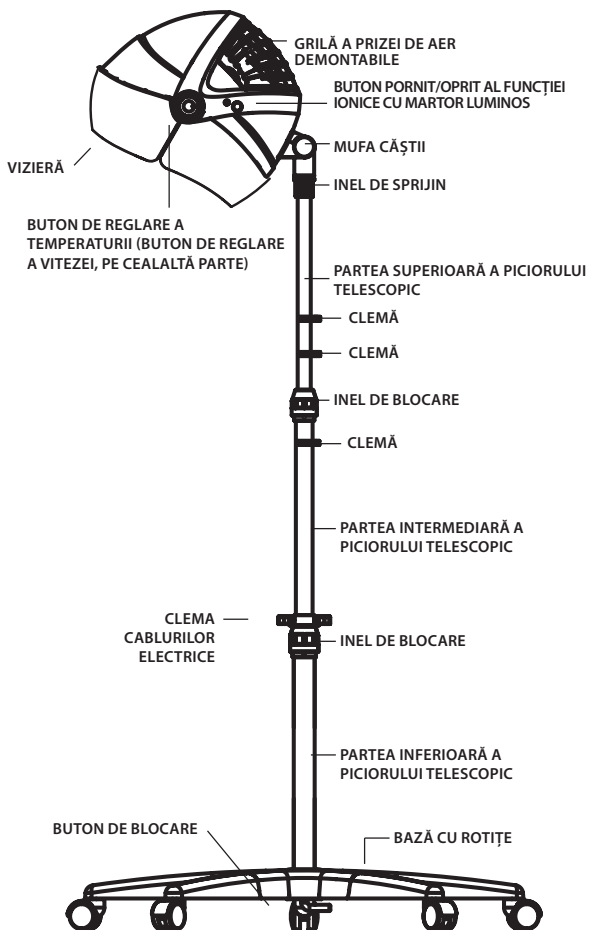
Mai întâi, șamponați părul. Ștergeți părul cu prosopul pentru accelerarea uscării dacă se dorește acest lucru.

Reglați casca-uscător la înălțimea maximă, pentru a vă așeza confortabil, apoi conectați-o la priză.

Nu acoperiți grila prizei de aer și nici nu lăsați ace de păr sau alte obiecte să cadă în interiorul acesteia.

Reglați temperatura la nivelul dorit. Pentru o uscare rapidă, începeți să uscați părul folosind reglajul de temperatură II (FIERBINTE) și reglajul de viteză II (MARE), apoi reduceți temperatura în cazul în care căldura este prea intensă.

Reglați înălțimea căștii cu ajutorul inelului de blocare.



BaBylissPRO®
Green Side Bât. 1B
400 avenue Roumanille – B.P. 20235
F – 06904 SOPHIA ANTIPOLIS cedex